

**MARTIN UGALDEREN  
LAN ARGITARATUAK**

**Gaikako aurkibidea**

## Gai sailkapena

### 1. Hizkuntza

- 1.1. Euskararen historia soziala. Soziolinguistika
- 1.2. Diskriminazioa eta jazarpena. Berreskurapena eta normalizazioa
- 1.3. Euskara erdua. Euskara Batua. Euskaltzaindia

### 2. Literatura

- 2.1. Literatur lanak
  - 2.1.1. Nobela
  - 2.1.2. Ipuina
  - 2.1.3. Poesia. Antzerkia. Antologiak
- 2.2. Euskal literaturaren historia eta kritika
- 2.3. Atzerriko literaturaren historia eta kritika

### 3. Komunikabideak

- 3.1. Komunikazioa. Komunikabideak. Kazetaritza
- 3.2. Euskal prentsa. Euskal hedabideak
- 3.3. Egunkariaren egitasmoa. Egunkaria auzia

### 4. Politika

- 4.1. Euskal Herriko politika
  - 4.1.1. Euskal nazionalismoa. Historia eta politika
  - 4.1.2. Euskara eta Euskal Herria
  - 4.1.3. Erbestea
  - 4.1.4. Gatazka politikoa. Errepresioa eta indarkeria
  - 4.1.5. Pentsamendu politikoa
  - 4.1.6. Euskal politika: kronikak eta azterketak
    - 4.1.6.1. Mugimenduak. Alderdiak. Erakundeak
    - 4.1.6.2. Gertakari politikoak
- 4.2. Euskal Herritik kanpoko politika
  - 4.2.1. Nazio arazoa. Nazio gutxituen askapen borroak
  - 4.2.2. Nazioarteko politika: kronikak eta azterketak

### 5. Historia

- 5.1. Euskal Herriko historia
- 5.2. Nazioarteko historia

### 6. Kultura

- 6.1. Euskara eta kultura. Kulturgintza
- 6.2. Artea. Zinema. Musika. Bertsolaritza
- 6.3. Euskal kulturgileak

### 7. Pentsamendua. Zientzia

- 7.1. Intelektualaren eginkizuna
- 7.2. Euskal pentsalari, zientzialari eta intelektualak

### 8. Gizartea. Ekonomia

- 8.1. Gizarte arazo eta auziak
- 8.2. Lana. Sindikalismoa
- 8.3. Ekonomia: antolakuntza eta azterketak

**9. Hezkuntza**

- 9.1. Euskal hezkuntza. Ikastola
- 9.2. Unibertsitatea. Euskal Unibertsitatea

**10. Erlijioa**

- 10.1. Teologia. Kristautasuna. Eliza
- 10.2. Espiritualtasuna, fedea eta erlijio bizipena
- 10.3. Eliza eta Euskal Herria. Euskal Eliza

**11. Kazetaritza lanak. Politika, kultura, gizartea**

- 11.1. Andoain
- 11.2. Hondarribia
- 11.3. Euskal Herria
- 11.4. Venezuela
- 11.5. Nazioartea

**12. Gizakia eta gizartea. Gogoetak****13. Ohar autobiografikoak: bizitza eta obra****14. Martin Ugalderi buruz besteek idatzitakoak**

- 14.1. Martin Ugalderi buruzko idazlanak
- 14.2. Martin Ugalderi egindako elkarrizketak
- 14.3. Martin Ugalderen liburuei buruzko erreseinak

## 1. Hizkuntza

### 1.1. Euskararen historia soziala. Soziolinguistika

#### *Artikuluak*

##### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Errealitate soziala eta euskara Araban», 1991-07-23: 2.

##### *Euskera*

- «Euskararen liburu zuria», 22,2. zk., 1977-07/12: 889-897.

### 1.2. Diskriminazioa eta jazarpena. Berreskurapena eta normalizazioa

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «El día del euzkera», 33. zk., 1949-12.
- «El vasquismo de las Diputaciones», 265. zk., 1971-07.
- «Arias Navarro, Lafon jauna eta euskera», 290. zk., 1974-02.

##### *Alkartasuna*

- «El derecho a la lengua viva», [1989-10-25].

##### *Deia*

- «Euskera, "konplikatua"», 1977.
- «Hitza hil nahi digute», 1977-06-12.
- «Euskaldunak eta enquesta bat», 1977-06-19.
- «Akerraren bizkar», 1977-07-19.
- «"Ghetto"-tik ihesi», 1977-08-02.
- «Herri-juezak, erdaldunak?», 1977-08-20.
- «Euzkadi euskeratzeko bideak», 1977-09-02.
- «Hizkuntzaren alderdi batzu», 1977-11-03.
- «Euskararen galera, zergatik?», 1977-11-06.
- «El Milenario de la lengua castellana (I). San Millán de la Cogolla era navarra en el siglo X», 1977-11-24.
- «El Milenario de la lengua castellana (II). La grave contraposición: lengua oficial - lengua hablada», 1977-11-25.
- «El Milenario de la lengua castellana (III). La justicia de los que son más», 1977-11-29.
- «El Milenario de la lengua castellana (y IV). Intenciones, lapsus y algunas injusticias», 1977-12-01.
- «La lengua da la conciencia de ser pueblo», 1983-03.
- «Estatutua berez hil dadin», 1983-06-09.

*Egin*

- «Eskubide osoz euskararen langile», 1993-03-14: 17.
- «Ohore handia», 1995-02-18: 15.

*El Diario Vasco*

- «Euskara bizia», [1990-10-30].

*El Mundo del País Vasco*

- «Presa eta Santiago, euskaldun berriak», 1991-06-28.
- «"Lotería Primitiva" eta euskara», 1991-07-06.
- «Goldaketan itsasoan», 1991-07-26.
- «Euskara auzitan», 1992-02-28.
- «Euskadin euskaraz», 1993-03-26.

*El Nacional*

- «Unamuno también dijo esto...», 1958-04-22.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Zentzuz jokatzea nahiko denean», 1991-03-15: 3.
- «Euskara, erabilia denean», 1991-03-19: 2.
- «Euskaingintzarako giro egokia», 1991-04-13: 3.
- «Mari Karmen Garmendia», 1991-12-10: 2.
- «Euskara ensalmo bide», 1992-01-22: 2.
- «Hasiera», 1992-02-04: 2.
- «Neurriz gain egindako ahalegina», 1992-03-31: 2.
- «The red doors», 1992-04-14: 2.
- «Eginaren nekea», 1992-06-23: 2.
- «Hizkuntzaren pausoak», 1992-08-30: 2.
- «Kalitatea», 1992-11-25: 2.
- «Euskaldungoa», 1993-02-02: 2.
- «"Laster dator eguna..."», 1993-02-16: 2.
- «AEK», 1993-03-02: 2.
- «Hizkuntzaren eraginak», 1993-08-03: 2.
- «Euskalduna, elebiduna da», 1993-12-07: 2.
- «AEK ere beharrezko du euskarak», 1994-03-02: 2.
- «Askatasuna euskara defendatzeko», 1995-01-17: 2.
- «Arartekoa ere euskalduna!?', 1995-02-28: 2.
- «Nere Ararteko erdalduna», 1995-03-14: 2.
- «Euskararen borrokaz zerbait», 1995-03-28: 2.
- «Gernikako su gorria», 1995-04-25: 2.
- «AEK-rekin hitzarmena», 1995-11-05: 3.
- «Neskame eta morroi», 1996-05-19: 3.
- «Botilako ardoa», 1996-10-20: 3.
- «Larramendi eta Andoain», 1997-11-11: 3.

*Euzkadi [Caracas]*

- «Ekin bearra!!», 66. zk., 1950-01: 20.

*Euzko Gaztedi*

- «Euskera», 14. zk., 1949-07: 20.
- «¿Podremos superar la crisis del euskera?», 38. zk., 1955-02: 2.
- «El conformista y el euzkera», 1965-02: 2.
- «Euskeraz bi itz», [1967].

*Gudari*

- «El analfabetismo de los vascos», 10. zk., 1962-05: 7; 9.
- «Gure umeak eta euzkera», 13. zk., 1962-09: 6.

*Hemen*

- «Aurrera jarraitzeko», 1988-03-18: 8.

*Hierro*

- Ugalde, Martin eta beste: «Debate sobre el escritor vasco en castellano», 1978-01-28.

*Hondarribia*

- «Euskara eta politika», 15. zk., 1987-08: 5.

*Tierra Vasca*

- «"El euskera se muere, irremediabilmente"», 106. zk., 1965-04: 10-11.
- «El euskera se muere, "inevitabilmente"», 109. zk., 1965-07: 5.
- «Multiplikadoreak bear ditugu», 111. zk., 1965-09: 7.
- «Mujika'ren iztegi berria», 118. zk., 1966-04: 6.
- «Irakurtzen duan euskaldunak bi balio ditu», 124. zk., 1966-10: 7.
- «Gure umeetan ilko al da euskera? "Sorgiñaren urrea" ipui-liburutik artuta», 126. zk., 1966-12: 7.
- «Itz eta entzun bideak», 127. zk., 1967-01: 7.
- «Euskeraren aldeko erakunde berria Caracas'en», 131. zk., 1967-05: 10.

*Zure Foru Aldundia*

- «Elebitasun legala eta erreala», 1988-08.

**Zuzendaria / Moldatzailea**

- Euskaltzaindia; Siadeco: *El libro blanco del euskara*. Euskaltzaindia. Bilbo. 1977. 724 or. Zuzendaria: Martin Ugalde.
- Euskaltzaindia; Siadeco: *Euskararen liburu zuria*. Euskaltzaindia. Bilbo. 1978. 675 or. Zuzendaria: Martin Ugalde.
- Euskaltzaindia; Siadeco: *Conflicto lingüístico en Euskadi*. Euskaltzaindia. Bilbo. 1979. 230 or. Moldatzailea: Martin Ugalde.
- Euskaltzaindia; Siadeco: *Hizkuntz borroka Euskal Herrian*. Euskaltzaindia. Bilbo. 1979. 221 or. Moldatzailea: Martin Ugalde.
- Donostiako Udala; Siadeco: *Euskara Donostian. Azterketa soziolinguistikoaren laburpena*. Donostiako Euskararen Udal Patronatua. Donostia. 1986. 31 or. Moldatzailea: Martin Ugalde.

### 1.3. Euskara eredu. Euskara Batua. Euskaltzaindia

#### *Liburuak*

- *Euskaltzaindiaren historia laburra / Breve H.<sup>a</sup> de la Real Academia de la Lengua Vasca. Euskaltzaindia / Brève Histoire de Euskaltzaindia, Académie de la Langue Basque / A brief history of Euskaltzaindia, Royal Academy of the Basque Language / Zur Geschichte der Euskaltzaindia, der Akademie des Baskischen Sprache.* Euskaltzaindia. Bilbo. 1984. 170 or.

#### *Artikuluak*

##### *Deia*

- «Instituzio-bidearen hobariak», 1978-09-14.
- «El VIII Congreso de la Real Academia de la Lengua Vasca en Vergara. Las exigencias del derecho a la lengua», 1978-09-19.
- «Euskara idatziaren batasunaz aurrekari bat», 1983-06-12.

##### *El Mundo del País Vasco*

- «Euskaltzaindia», 1991-10-25.

##### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Euskara batua», 1993-07-06: 2.

##### *Euskera*

- «Idazleei egindako galderek izan duten erantzunen azterketa laburra», 24,2. zk., 1978: 481-501.

##### *Zeruko Argia*

- «Andima'ren azken-naia», 247. zk., 1967-11-26: 11.
- «"Euskeraren batasunerako bidea ebakia dago"», 359. zk., 1970-01-18: 7.
- «Gure semaforoaren argiak piztu bitez», 363. zk., 1970-02-15: 12.
- «Euskera batua (I). Lekuona-tar Manuel apaiz jauna», 364. zk., 1970-02-22: 12.
- «Euskera batua (II). Juan San Martin, Euskaltzaindiko idazkaria», 366. zk., 1970-03-08: 12.
- «Euskera batua (III). Akesolo-tar Lino, edeslaria», 370. zk., 1970-04-05: 12.
- «Euskera batua (IV). Satrustegi-tar Jose Mari, idazlea», 373. zk., 1970-04-26: 12.
- «Euskera batua (V). Intza-r Damaso, mixiolaria», 379. zk., 1970-06-07: 12.
- «Euskera batua (VI). Xabier Kintana, idazlea», 385. zk., 1970-07-19: 16.
- «Euskera batua (VII). Piarres Lafitte, irakaslea eta idazlea», 389. zk., 1970-08-16: 14.
- «Norkeria eta "bagoi-itzak"», 392. zk., 1970-09-06: 3.
- «Euskera batua (VIII). Koldo Mitxelena, izkuntzalari», 394. zk., 1970-09-20: 12.
- «Euskera batua. Mitxelenaren itzaldiak», 398. zk., 1970-10-18: 7.
- «Euskaltzaindia, ofiziala», 689. zk., 1976-05-23: 5.

## 2. Literatura

### 2.1. Literatur lanak

#### 2.1.1. Nobela

##### **Liburuak**

- *Itsasoa ur-bazter luzea da*. Mensajero. Donostia. 1973. 137 or.
- *Las brujas de Sorjín*. Axular. Donibane Lohizune. 1975. 339 or.
- *Itzulera baten historia*. Elkar. Donostia. 1990. 199 or.
- *Pedrotxo*. Euskaltzaindia; BBK. Bilbo. 1994. 137 or.
- *Historia de un regreso*. Hiru. Donostia. 1995. 219 or.
- *Mohamed eta parroko gorria*. Elkarlanean. Donostia. 2000. 116 or.

##### **Berredizioak**

- *Pedrotxo*. Elkar. Donostia. 1995. 199 or.

#### 2.1.2. Ipuina

##### **Liburuak**

- *Un real de sueño sobre un andamio*. Cromotip. Caracas. 1957. 116 or.
- *La semilla vieja. Cuentos de Inmigrantes*. Cromotip. Caracas. 1958. 80 or.
- *Itzalleak*. s.n. Caracas. 1961. 70 or.
- *Las manos grandes de la niebla*. Cromotip. Caracas. 1964. 148 or.
- *Sorgiñaren urrea. Umeentzako kontuak*. Itxaropena. Zarautz. 1966. 113 or.
- *Tres relatos vascos*. Txertoa. Donostia. 1974. 103 or.
- *Cuentos de inmigrantes*. Ediciones Vascas. Donostia. 1979. 179 or.
- *Mantal urdina*. Erein. Donostia. 1984. 84 or.
- *Mugarri galduen itsumundua*. Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa. Donostia. 1985. 29 or.
- *Bihotza golkoan*. Erein. Donostia. 1990. 125 or.
- *Cuentos I. De la nueva tierra y los inmigrantes*. Anthropos. Bartzelona. 1992. 221 or.
- *Cuentos II. De la inmensa soledad del hombre*. Anthropos. Bartzelona. 1992. 254 or.
- *Mientras tanto fue creciendo la ciudad*. J. A. Ascunze. Donostia. 1992. 316 or.
- *Erretiradako tren*. Erein. Donostia. 1997. 130 or.
- *La semilla vieja y otros cuentos*. Alberdania. Irun. 2003. 330 or.

##### **Liburu zatiak**

- «Martin de Ugalde (1921)», in: Basáñez, Jesús (bil.) (1965): *El humorismo vasco a través de la historia (siglo XVI hasta nuestros días). Trozos escogidos de 25 distintos autores y una breve nota bibliográfica de cada uno de ellos*. Gómez. Iruñea. 293-310.



- «Las manos grandes de la niebla», in: Askoren artean (1979): *Narrativa vasca actual. Antología y polémica*. Zero. Bilbo. 181-195.
- «Lapurreta», in: Askoren artean (1990): *1980-89 Bilbao Hiria Ipuinak / Cuentos Villa de Bilbao 1980-89*. Bilboko Udala. Bilbo. 261-275.
- «El hijo», in: Otxoa, Julia (bil.) (1992): *Narrativa corta en Euskadi*. Vosa. Madril. 305-320.
- «Los gitanos», in: De Miguel, Pedro; González, Jose Luis (bilk.) (1992): *Narradores vascos. Antología de la narrativa breve vasca actual*. Hierbaola. Iruñea. 163-173.
- «La semilla vieja», in: Ascunce, Jose Angel (1994): *Antología de textos literarios del exilio vasco*. J.A. Ascunce. Donostia. 185-196.
- «Los turbios trabajos de la negra noche», in: Otamendi Etxabe, Jose Luis (1996): *Desde aquí (Antología del cuento vasco actual)*. Hiru. Hondarribia. 69-81.

### **Artikuluak**

#### *Aiurri*

- «Bihotza golkoan», *Zenbaki berezia* 1, 1997: 72-78.

#### *Américas*

- «A la voluntad de Dios», 1964-07.

#### *CAL*

- «Los hierros de Guanoco», 1963-04-30.

#### *Egan*

- «Gizontzarra», 3-4. zk., 1984-05/08: 123-133.

#### *El Aragüeño*

- «La trampa de cemento», 1976-07-14.

#### *El Farol*

- «El hombre se calló y dijo», 159. zk., 1955-08.
- «Las tres caras de Dios. Las manos», 229. zk., 1969-07/09.
- «Ha nacido el Niño Jesús», 230. zk., 1969-10/12.

#### *El Nacional*

- «La frazada».
- «Un real de sueño sobre un andamio», 1955-08-03.
- «La luz se apaga al amanecer», 1957-08-04.

#### *Elite*

- «"Yo fui un ladrón". Trabajos de "sueño" y "estuche"».
- «El reloj».

- «La moneda partida».
- «Sacrificio».
- «Suzy».
- «Abuso de confianza», 1950-11-25.
- «La frazada», 1951.
- «Día de jornal», 1951-06-16.
- «El espía», 1958-05-24.
- «La llegada de Engracia», 1958-09-20.
- «El espía», 1959-03-07.

#### *Estampas*

- «El Cacho», 1957-02-07.
- «La semilla vieja», 1957-12-05.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Urrezko bota», 1998-07-25: 35.

#### *Euzko Gaztedi*

- «Biak ume – Ikasle aroa», 1. zk., 1948-06: 6.
- «Gaurko sorginkeriak», 2. zk., 1948-07: 3-4.
- «Xabier, artzaia», 2. zk., 1948-07: 5-6.
- «Gaurko sorginkeriak (Aurreko zenbakitik dator)», 3. zk., 1948-07: 10-12.
- «Ua lanerako gogoa!...», 4. zk., 1948-08: 13.
- «Ura kemena!!», 6. zk., 1948-10: 21.
- «Egia zion!», 7. zk., 1948-11: 9-10.
- «Aitonaren ipuitxoak», 7. zk., 1948-11: 18-20.
- «Mikel. Cuento de Navidad», 8. zk., 1949-01: 8-14.
- «Aita Flanagan ta Eddy», 9. zk., 1949-02: 10-14.
- «Aitonaren ipuitxoak», 11. zk., 1949-04: 11-12.
- «Nora zijoan usoa?», 11. zk., 1949-04: 34.
- «Ardoaren indarra», 12. zk., 1949-05: 20-21.
- «Atxurra ta kirtena», 15. zk., 1949-11: 15-16.
- «Egiaren zaria», 1968-03: 2.

#### *Ínsula*

- «Las manos grandes de la niebla», 203. zk., 1963.

#### *La Revista de El Nacional*

- «El turno», 1964-05-17.

#### *Los vascos en Venezuela*

- «La trampa de cemento», 1967.

*Páginas*

- «Florentino el manisero», [1953-05].

***Berredizioak***

- *Hiltzaileak*. Erein. Donostia. 1985. 61 or.

**2.1.3. Poesia. Antzerkia. Antologiak*****Liburuak***

- *Ama gaxo dago*. Cromotip. Caracas. 1964. 36 or.
- *Erroetatik mintzo*. Sendoa. Oiartzun. 1993. 413 or.

***Liburu zatiak***

- «Martin Ugalde», in: Aulestia Txakartegi, Gorka (bil.) (1992): *Erbesteko euskal literaturaren antologia*. J.A. Ascunce. Donostia. 224-253.

**2.2. Euskal literaturaren historia eta kritika*****Liburu zatiak***

- «Prólogo», in: Basáñez, Jesús (bil.) (1965): *El humorismo vasco a través de la historia (siglo XVI hasta nuestros días)*. Trozos escogidos de 25 distintos autores y una breve nota bibliográfica de cada uno de ellos. Gómez. Iruñea. 9-10.
- «El exilio en la literatura vasca: problemas y consecuencias», in: Abellán, José Luis (zuz.) (1978): *El exilio español de 1939. Tomo 6*. Taurus Ediciones. Madril. 217-283.
- «Discriminación del escritor en castellano. El escritor vasco (I)», in: Askoren artean (1979): *Narrativa vasca actual. Antología y polémica*. Zero. Bilbo. 33-34.
- «El escritor vasco y su identidad lingüística. El escritor vasco (II)», in: Askoren artean (1979): *Narrativa vasca actual. Antología y polémica*. Zero. Bilbo. 35-36.
- «La cultura y la lengua. El escritor vasco (III)», in: Askoren artean (1979): *Narrativa vasca actual. Antología y polémica*. Zero. Bilbo. 37-39.
- «El hombre y su palabra. El escritor vasco (IV)», in: Askoren artean (1979): *Narrativa vasca actual. Antología y polémica*. Zero. Bilbo. 40-41.
- Ugalde, Martin eta beste: «Debate sobre el escritor vasco en castellano», in: Askoren artean (1979): *Narrativa vasca actual. Antología y polémica*. Zero. Bilbo. 46-56.
- «Prólogo. La obra de Vicente de Amézaga (1901-1969)», in: Amézaga, Vicente (1979): *Obras Completas de Vicente de Amézaga Aresti. El hombre vasco. Volumen I*. La Gran Enciclopedia Vasca. Bilbo. [13-17].
- «Los vascos que escriben en castellano», in: Askoren artean (1984): *Historia de Euskadi VI. La cultura*. Cupsa Editorial; Editorial Planeta. Bartzelona. 8-62.
- «Prólogo», in: Amézaga, Elias (1993): *Los vascos que escribieron en castellano IV*. Hilargi. Algorta. 7-11.
- «La literatura vasca en euskara del exilio», in: Ascunce, Jose Angel; San Miguel, Maria Luisa (argk.) (1994): *La cultura del exilio vasco. I. Pensamiento y creación literaria*. J.A. Ascunce. Donostia. 137-154.

**Artikuluak***Deia*

- «El escritor vasco (1): Discriminación del escritor en castellano», 1978-01-26.
- «El escritor vasco (2): El escritor y su identidad lingüística», 1978-01-27.
- «El escritor vasco (3): La cultura y la lengua», 1978-01-28.
- «El escritor vasco (y 4): El hombre y su palabra», 1978-01-29.
- «Miguel Pelay Orozco y la lealtad paciente», 1983-03-18.
- «Euskal literaturaren etorkizuna eta haurrak», 1983-06-11.
- «Protestantismoa eta Euskal Literaturaren bidegurutzeta», 1983-06-21.
- «Euskaraz idatzitako textu luze aintzinakoena», 1983-07-03.
- «Felipe Arrese ta Beitia (1841-1906)», 1983-08-15.
- «Manuel de Larramendi (1690-1766)», 1983-08-24.
- «Barojaren euskalzaletasuna (1)», 1983-09-11.
- «Barojaren euskalzaletasuna (2)», 1983-09-12.
- «Barojaren euskalzaletasuna (eta 3)», 1983-09-13.

*Egin*

- «El euskara y el castellano», 1990-11-21.

*El Correo*

- «Los jurados literarios y la política», [1982-05-24].
- «Una plaza para un escritor», 1988-08-12.

*El Diario Vasco*

- «Cecilia G. de Guilarte», 1989-08-07: 6.

*El Mundo del País Vasco*

- «Afrikako bihotzean», 1992-03-06.

*El País*

- «Elías», [1992-10-29].

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Manuel de Larramendi, gizona», 1990-12-14: 23.
- «Manuel Larramendi. Jesulagun, euskaltzale, abertzale», 1990-12-23: 23.
- «Martin Iturbe idazlea», 1992-02-19: 2.
- «Orixe: batetik bestera jaiosz geroztik», 1992-03-01: 25.
- «Eusebio Erkiaga», 1993-06-08: 2.
- «Urteaga eta Iratzederren Ezkila 7», 1994-07-05: 2.
- «Gabriel Celaya», 1995-07-04: 2.
- «Santi Onaindia», 1996-02-27: 3.

*Euskera*

- «Literatura-motak mugatu nahian asmo batzuk», 19. zk., 1974: 295-302.

*Euzko Gaztedi*

- «Un gran tema sin auditorio», 1957-01/02: 8.
- «Tellagorri el desterrado», 1960-08: 8.
- «Amezaga'tar Bingen», 1969-02/03: 3.

*Hondarribia*

- «Etxaburu'tar Jose Mari, "Kamiñazpi"», 44. zk., 1991-09: 22-23.

*RIEV*

- «XX. mendeko literaturaz. Erbestea (1936-1956). Laburpena», [1990-11].

*Tierra Vasca*

- «Orixe», 123. zk., 1966-09: 7.

*Zeruko Argia*

- «Zer ari gera idazten?», 351. zk., 1969-11-23: 7.
- «Elkano liburu berriua argitaratu da. Izlaria: José de Arceche, egillea bera», 356. zk., 1969-12-28: 11.
- «Uhin berri. Juan San Martin», 360. zk., 1970-01-25: 6.
- «Zer ari gera idazten? (2)», 360. zk., 1970-01-25: 7.
- «Umeentzako ipuiak gipuzkeraz eta bizkaieraz. Oñatibia-tar Jon», 362. zk., 1970-02-08: 7.

**2.3. Atzerriko literaturaren historia eta kritika***Liburu zatiak*

- «Hitzaurrea», in: Lasa, Mikel (1972): *Novela berria Hego Amerikan*. Etor. Bilbo. 7-21.

*Artikuluak**Deia*

- «Juan Rulfo: "Familiak egunero jaten du..."», 1983-06-23.

*Elite*

- «"Cubil". Por Lucila Palacios».
- «"Cubil". Una novela de Lucila Palacios», 1951-08-11.
- «Jean Aristeguieta, mensaje poético», 1951-10-27.

*Gudari*

- «La censura bajo Franco», 13. zk., 1962-09: 8.

*Zeruko Argia*

- «Alexander Soljenitsyne idazle elkartetik bota dute», 354. zk., 1969-12-14: 4.

## 3. Komunikabideak

### 3.1. Komunikazioa. Komunikabideak. Kazetaritza

#### *Artikuluak*

##### *Deia*

- «Egiaren monopolioa», 1977-06-08.
- «Ovni-ak eta fantasmak», 1977-07-06.
- «Demokraziarako eskutitzak», 1977-07-09.

##### *El Mundo del País Vasco*

- «Kazetaritzaren eginkizuna», 1992-01-24.

##### *Euzkadi [Caracas]*

- «La censura y Euzkadi», 1. zk., 1977-01/03: [19-21].

##### *Euzko Gaztedi*

- «Ética, honestidad y responsabilidad periodística», 4. zk., 1948-08: 7-9.

### 3.2. Euskal prentsa. Euskal hedabideak

#### *Liburu zatiak*

- «Euskararen hitzak eta bitsak», in: Argia (1985): *Euskal Kulturaren Urtekaria 1985*. Zeruko Argia. Lasarte.
- «El libro que se sabía de memoria», in: Abasolo Mendibil, Jose (1992): *De 1931 a 1992. 61 años de vivencias de un periodista vasco*. Ekin. Bilbo. 17-20.
- «Martin Ugalde jaunaren janzkera hitzaldia: kazetaritzaren muinak», in: Askoren artean (2000): *Akademia Ekitaldi Nagusia. Martin Ugalde Jaun Txit Gorena Honoris Causa Doktore. Pedro Miguel Etxenike eta Juan José Goiriena de Gandarias Jaun Txit Gorenak Unibertsitatearen Urrezko Dominadunak / Solemne Acto Académico. Excmo. Sr. D. Martin Ugalde Doctor Honoris Causa. Excmos. Sres. D. Pedro Miguel Etxenike y D. Juan José Goiriena de Gandarias Medallas de Oro de la Universidad*. EHUko Argitalpen Zerbitzua. Bilbo. 71-76.

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «El problema cultural vasco. La libertad de información», 230-231. zk., 1966-10.

*Argia*

- «Euskara egunkarietan», 1.166. zk., 1987-09-27.

*Deia*

- «Telebista euskeraz», 1977-07-15.
- «Telebistaren beharra», 1977-09-01.
- «Comentario a "Los estereotipos"», 1977-11-19.
- «Euskara egunkarietan», [1982-06-01].
- «Sarrera gisa», 1983-06-07.
- «Felipe Urkolaren gorpua Pasaira», 1983-07-10.
- «Estropadak ilunpean», 1983-09-06.
- «Gero arte, ez adio», 1983-09-22.
- «Makina kementsua», 1985-11-10.
- «Behe kolpea», [1986-02-12].

*Egin*

- «Argia eta Zeruko Argia», 1988-11-06: 4.

*El Mundo del País Vasco*

- «"Talde bitxi bat"», 1992-01-31.
- «La suerte de una lengua», 1992-04-12.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Alberto Elozegi, "UNICEF" saria», 1991-12-22: 2.
- «Agustin Zubikarai», 1992-10-27: 2.
- «Kazetaritza gozatsua», 1997-01-26: 3.
- «Hiru urte galdu», 1997-07-13: 3.

*Euskera*

- «Kazetari euskaldun baten kronika», 32,2. zk., 1987: 253-257.

*Euzkadi [Caracas]*

- «Nueva etapa», 66. zk., 1950-01: 5-6.

*Euzko Gaztedi*

- «"Tierra Vasca" cumple tres años», 1959-07: 5.
- «"Zeruko Argia" astero», 1963-12: 4.

*Tierra Vasca*

- «"Tierra Vasca" cumple tres años», 38. zk., 1959-08-15: 4-5.
- «"Eman", aldizkari berria», 130. zk., 1967-04: 8.



*Zeruko Argia*

- «"Zeruko Argia" astero».

**3.3. Egunkariaren egitasmoa. Egunkaria auzia***Liburu zatiak*

- «Euskal Egunkariaren ikuspegia», in: Argia (1992): *Euskal Kulturaren Urtekaria 1992*. Zeruko Argia. Lasarte.
- «Egunkariaren xarma», in: Euskaldunon Egunkaria (1996): *Euskaldunon Egunkaria. Urtekaria 96*. Euskaldunon Egunkaria. Andoain. 3.
- «Zazpikiak zazpi urte», in: Euskaldunon Egunkaria (1997): *Euskaldunon Egunkaria. Urtekaria 97*. Euskaldunon Egunkaria. Andoain. 3.
- «Zortzi sakeak, erretoak huts», in: Euskaldunon Egunkaria (1998): *Euskaldunon Egunkaria. Urtekaria 98*. Euskaldunon Egunkaria. Andoain. 2.

*Artikuluak**Argia*

- «Aurrera goaz», 1.308. zk., 1990-10-07.

*Deia*

- «Antsi bat entzun da», 1990-05-23.
- «En torno a un diario en euskera», 1990-08-03.
- «Euskaldunen Egunkaria», 1990-08-08.
- «Razonando soluciones para Egunkaria», 1990-08-19.
- «"Egunkaria", aurrera», 1990-09-20.

*Egin*

- «Euskal Egunkariaren 4. urtean», 1993-12-06.

*El Diario Vasco*

- «Derecho a la información», 1990-07-19: 18.
- «En torno a un diario en euskera», 1990-08-01: 18.
- «Euskaldunen Egunkaria», 1990-08-17: 14.

*El Mundo del País Vasco*

- «Lehen egunkaria», 1992-02-07.
- «Hirugarren pausoa», 1992-12-06.

*El País*

- «Un diario para una lengua», 1990-06-25.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Kanpai-hotsak, norentzat?», 1990-07-15.
- «Egunkariaren zerbitzuak», 1991-02-12: 3.
- «1935ean egunkari euskalduna behar», 1991-02-19: 2.
- «100. Egunkaria gaurkoarekin», 1991-04-04: 11.
- «Fedea dugu auzitan», 1991-05-07: 3.
- «Lehenengo pausua», 1991-05-14: 2.
- «Iragarrita zegoen eraso», 1991-07-28: 3.
- «Aurrera goaz», 1991-10-21.
- «Euskal Egunkariaren oinarriak», 1991-12-05.
- «Euskaldunen Egunkariak urtebete», 1991-12-06.
- «"Gaizki esanak barkatu"», 1992-02.
- «Euskeraren oztopoak», 1992-03-17: 2.
- «Mamu bat gehiago ez zait kabitzen golkoan», 1992-03-22: 7.
- «Laguntza etsaiari», 1992-07-07: 2.
- «Naguskeria», 1992-07-22: 2.
- «Hazi txarrak», 1992-09-15: 2.
- «Belodromoa», 1992-12-22: 2.
- «Joxemi Zumalabe hil da. Lagunek gogoan», 1993-01-14: IV.
- «Hemen, Larraitzen», 1993-01-17: 11.
- «Larraitz», 1993-01-19: 2.
- «Hizkuntzaren mundua», 1993-06-29: 2.
- «Txoriak haizea bezala», 1993-07-06: 9.
- «Euskal egunkariaren laugarren urtean», 1993-12-05.
- «Gaur urtebete Larraitzen», 1994-01-12: 9.
- «Mila zenbaki oso», 1994-03-01.
- «Bosgarren urtean», 1994-12-11: 2.
- «Joxemi Zumalaberen argiak», 1995-01-12: 3.
- «1 Larraitz», [1995-01-17].
- «Mamiz betetako bost urte», 1995-12-03.
- «Joseba Jaka», 1996-04-21: 3.
- «Grabitatearen legea», 1997-05-04: 3.
- «2.000 egun bete ditu Egunkariak», 1997-05-21: 3.
- «Ajuriagerra eta euskara», 1998-09-02: 3.

## 4. Politika

### 4.1. Euskal Herriko politika

#### 4.1.1. Euskal nazionalismoa. Historia eta politika

##### Liburuak

- *Biografía de tres figuras nacionales vascas. Arana-Goiri, Agirre, Leizaola*. Sendoa. Donostia. 1984. 137 or.
- *Manuel de Irujo. Un hombre leal a su tiempo*. Txertoa. Donostia. 1992. 156 or.

##### Liburu zatiak

- «Introducción», in: Askoren artean (1977): *Mesa Redonda en torno a: Sabino de Arana y Goiri*. La Editorial Vizcaina. Bilbo. 9-14.
- Ugalde, Martin eta beste: «Coloquio», in: Askoren artean (1977): *Mesa Redonda en torno a: Sabino de Arana y Goiri*. La Editorial Vizcaina. Bilbo. 37-46.
- «Dos palabras para esta segunda edición», in: Basaldua, Pedro de (1977): *El Libertador vasco: Sabino de Arana Goiri. Biografía histórica*. Geu. Bilbo. VII-X.
- «Sabino de Arana Goiri», in: Arana Goiri, Sabino (1980): *Obras Completas de Arana-Goiri'tar Sabin, Tomo I*. Sendoa. Donostia. (2. argitalpena). XXI-LVIII.
- «Agirre eta euskara», in: Agirre Lekube, Jose Antonio (1981): *Obras Completas de José Antonio de Aguirre y Lecube. Tomo I*. Sendoa. Donostia. 1-4.
- «José Antonio de Aguirre y Lecube», in: Agirre Lekube, Jose Antonio (1981): *Obras Completas de José Antonio de Aguirre y Lecube. Tomo I*. Sendoa. Donostia. 5-62.
- «Jesús María de Leizaola», in: Leizaola, Jesus Maria (1981-1982): *Obras completas de Jesús María de Leizaola. Primer tomo*. Sendoa. Donostia. XXIII-XLV.
- «Jose Antonio de Aguirre y el problema generacional de Euskadi», in: Askoren artean (1983): *Piarres Lafitte-ri omenaldia / Homenaje a Piarres Lafitte / Homnaje à Pierre Lafitte*. Euskaltzaindia. Bilbo. 897-903.

##### Artikuluak

##### Alderdi

- «Aberri-Eguna».
- «Francisco Xabier de Landaburu (gb)», 193. zk., 1963-05.
- «Askatasuna, zertako?», 261. zk., 1971-03.
- «La conciencia de nosotros mismos», 269. zk., 1971-11.
- «Joxeren inguruan elkartu giñen», 271. zk., 1972-01.
- «Joseba de Rezola y el arte de morir con dignidad», 271. zk., 1972-01.
- «Los vascos y la Resurrección», 274. zk., 1972-04.
- «El homenaje a don Manuel de Irujo», 278. zk., 1972-08/09.
- «Elkar-bide baten bearra», 281. zk., 1973-01.
- «Ez gaitezen bidean galdu», 282. zk., 1973-02.
- «Aberri-Eguna», 283. zk., 1973-03/04.
- «Aberri-Eguna», 283. zk., 1973-03/04.
- «Euzkadi eta bere askatasuna», 284. zk., 1973-05/06.
- «Errien eskubideak, ezker-eskuindarrak eta euskaldunak», 291. zk., 1974-02.

- «Aberri-Eguna 1974», 292. zk., 1974-03.
- «Gure eguneroko Aberri-Eguna», 292. zk., 1974-03.
- «Erria elkartzeko iru pausoak», 294. zk., 1974-08/10.
- «Los tres pasos para la coincidencia nacional», 294. zk., 1974-08/10.

### *Argia*

- «Aberri Eguna eta "independentzia"».
- «Aita Larzabal itzali zaigu», 1.183. zk., 1987-01-24.

### *Deia*

- «Kaudillokeria eta batasuna».
- «Lehenengo, herri bat osatu behar dugu», 1977-06-21.
- «Estatutoa», 1977-06-24.
- «Gaurko kontradikzioak», 1977-07-16.
- «Herri-nazioak eta errejioak», 1977-07-26.
- «Euzkadiren lurraldea», 1977-07-28.
- «Del Burgo-ri euskal batasunaz gehiago», 1977-08-06.
- «"Provincia"-keriak eta Euzkadi», 1977-08-07.
- «Agur t'erdi, Monzon jauna», 1977-08-09.
- «Orreaga, Nafarroa eta Euzkadi», 1977-08-12.
- «Ez gara nahiko abertzale», 1977-08-30.
- «Katalanak eta euskaldunak: Alvarez de Miranda epaile», 1977-09-04.
- «Honorable Tarradellas, señor Leizaola», 1977-11-01.
- «Felipe Urcola ha muerto en Hendaya», 1978-02-15.
- «La encrucijada política de Navarra», 1978-03-04.
- «A los 18 años de su muerte. José Antonio de Aguirre y el problema generacional», 1978-03-21.
- «El ejemplo de Ajuriaguerra», 1978-08-29.
- «Lezo Urreiztieta hil da», 1981-05-10.
- «Un eslabón más», 1981-10-07.
- «Sabino de Arana y el nacionalismo vasco», 1982-11-28.
- «El dolor de Navarra en Peio Mari», 1983-03.
- «"Aberri Eguna"-ren gaurkotasuna», 1983-03-31.
- «La humanidad sensible de Javier de Landaburu», 1983-05.
- «Ez gaituzte ulertzen», 1983-06-10.
- «Julene Urzelai, hizlaria», 1983-07-01.
- «Arturo Campion (1854-1937)», 1983-07-19.
- «Arturo Campion nazionalista al zen?», 1983-07-20.
- «Agustin Chaho (1) 1811-1858», 1983-08-17.
- «Agustin Chaho (eta 2)», 1983-08-18.
- «Sabino Arana Goiriren ordu ilunak», 1983-11-30.
- «Joseba Rezola eta diskretasuna», [1984-11-02].
- «Nos estamos jugando el proyecto nacional vasco», 1984-12-14.
- «Larramendi eta Sabino Arana», 1990-12-29.

### *Eguna*

- «XIX. mendeko abertzaletasuna, XX. mendearen bezperetan», 1986-10-23.

### *El Diario Vasco*

- «Francisco de Basterrechea: 1887-1987», 1987-07-18: 24.
- «Elogio de la discreción», 1987-10-22: 32.

- «Maritxu Barriola (1908-1988)», 1988-09-29: 82.
- «Leizaola bost unetan», 1989-04-11: 58.
- «Las razones para la desunión», 1989-09-08: 17.
- «En la misma piedra», 1989-09-20: 23.
- «Residuos nacionalistas», 1991-07-11: 19.

#### *El Mundo del País Vasco*

- «Probintzialismoa», [1992].
- «Gonzalo Nardiz», 1992-02-14.

#### *El Nacional*

- «Sabino de Arana Goiri (1865-1903)», 1959-11-24.
- «El hombre de la lealtad», 1960-03-27.
- «Lucio de Arechavaleta», 1967-07-03.

#### *Elite*

- «Rasgos anecdóticos del presidente de los vascos, José Antonio de Aguirre».
- «La lucha de un pueblo por su persistencia», 1950-03-18.
- «Habla el Presidente vasco. Europa se une, dice Aguirre», 1954-05-01.
- «Aguirre: La democracia vasca en el exilio», 1959-03.
- «Aguirre: La palabra de los vascos», 1.750. zk., 1959-04-11.

#### *Eman. Cuadernos vasco-americanos*

- «El futuro de Euzkadi», 1. zk., 1967-01: 22; 21.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Elkartuko bagina», 1990-12-30: 3.
- «Gure gerra», 1991-01-22: 2.
- «"Askatasuna" eta "Independentzia"», 1991-09-17: 3.
- «Irujo jaio zela 100 urte», 1991-09-25: 3.
- «"Ene aberri..."», 1992-10-13: 2.
- «Sabin Arana, eta "espainolismoa"», 1992-12-08: 2.
- «Hasieratik hasi», 1993-03-17: 2.
- «Abertzaletasuna eta praktikotasuna», 1993-06-22: 2.
- «"Uzturre"», 1993-07-14: 5.
- «Irujo, ministro», 1993-07-20: 2.
- «Arana Goiri, Gora!, Behera!», 1994-03-29: 2.
- «Ikurrinaren historia laburra», 1994-04-03: 4.
- «ELA Aberri-Eguna», 1995-04-11: 2.
- «Marti eta Arana-Goiri», 1995-05-23: 2.
- «Ikurrinaren lehen martiria», 1995-08-01: 2.
- «Naziotasuna bera ukatzen», 1996-01-28: 3.
- «Malda behera», 1996-04-07: 3.
- «Lorpenak eta prezioak», 1996-05-05: 3.
- «Aberriak zenbat?», 1996-09-08: 3.
- «Leizaola 100 urte», 1996-09-22: 3.
- «Kontzertua, eskubide nazionala», 1997-06-01: 3.
- «Estatutua», 1997-10-14: 3.

- «Berri ona», 1997-10-28: 3.
- «Elkartasunaren hobariak», 1999-06-14: 3.
- «Joseba Andoni Agirre», 1999-08-08: 3.

#### *Euzkadi [Caracas]*

- «La juventud vasca», 56. zk., 1948-02: 21-25.
- «Eusko-Gaztedi en la tradición vasca», 6. zk., 1978-04/06: [37].
- «Los azares históricos del Aberri Eguna», 1983-03.

#### *Euzko Gaztedi*

- «Declaraciones de Dn. Manuel Irujo para la Revista "Eusko-Gaztedi"», 3. zk., 1948-07: 4-8.
- «La juventud ante la encrucijada de la libertad», 12. zk., 1949-05: 10-12; 16.
- «Bonos de libertad», 16. zk., 1950-04: 1; 3.
- «"Viejos" y "jóvenes"», 1958-07/08: 4.
- «La espiritualidad de un menú con chuletas», 1958-12: 17-20.
- «Las preguntas de los jóvenes», 1959-05: 8.
- «El hombre de la lealtad», 1960-04: 4-5.
- «La rebeldía de la juventud», 1964-09: 3.
- «La lección permanente de Sabin», 1965-01: 1.
- «José Antonio de Aguirre, el político», 1965-03: 5.
- «El discurso de Larrazabal», 1965-06: 2.
- «Euzko Gaztedi'k 17 urte», 1965-09/10: 1.
- «¿Es el nacionalismo vasco anacrónico?», 1965-11: 3.
- «Lo que quiso ser Euzko Gaztedi de Caracas», 1966-09/10: 8.
- «Editorial», 1966-11: 1.
- «Aberri-Eguna Iruña'n», 1967-03/04: 1.
- «Antxon Larrañaga. Goian bego», 1968-04/05: 1.
- «Veinte años de Euzko Gaztedi», 1968-10: 1.
- «Euzko Gaztedi 1948», 1976-03: 2-3.

#### *Gaur*

- «Luis Ruiz de Aguirre», 1989-08-11.

#### *Gudari*

- «Diferencia entre generaciones», 10. zk., 1962-05: 10; 9.
- «La apatía política del Pueblo Vasco», 14. zk., 1962-11: 4.
- «Los nuevos rumbos», 17. zk., 1963-05: 4-5.

#### *Momento*

- «Así piensa Aguirre», 1957-04-26.

#### *Plazara*

- «Aberria, Hendaian 1975», 3. zk., 1985.

*Sancho el Sabio*

- «Manuel de Irujo jauna jaio zela ehun urte (1891-1991). Bere bizitza politikako une nagusi batzuk», 2. zk., 1992: 187-202.

*Tierra Vasca*

- «Los nuevos rumbos», 82. zk., 1963-04: 5.
- «La rebeldía de la juventud», 101. zk., 1964-11: 6.
- «Euzkadi, ¿a dónde va?», 104. zk., 1965-02: 4.
- «Euzkadi'ko Jauriaritza 1936-1965», 113. zk., 1965-11: 3.
- «Euzkadi Europa'n», 121. zk., 1966-07: 6.
- «Aretxabaleta'tar Luzio», 136. zk., 1967-10: 5.
- «Goian bego. Antton Larrañaga», 143. zk., 1968-05: 5.

*Zeruko Argia*

- «Errejonalismoa eta polbora», 679. zk., 1976-03-14: 5.

#### 4.1.2. Euskara eta Euskal Herria

**Liburuak**

- *El problema vasco y su profunda raíz político cultural*. Confederación Española de Cajas de Ahorros. Donostia. 1980. 261 or.
- *Batasun eta zatiketen artean*. Elkar. Donostia. 1989. 257 or.

**Liburu zatiak**

- «Sabino Arana-Goiri eta euskara», in: Askoren artean (1998): *Nacionalismo Vasco. Un proyecto de futuro con 100 años de historia. II. Cultura vasca y euskera, ejes de la identidad nacionalista*. Sabino Arana Kultur Elkargoa. Bilbo. 93-105.

**Artikuluak***Alkartasuna*

- «Los partidos vascos y el euskara», 5. zk., 1988-11.

*Deia*

- «Caro Baroja eta amorrua», 1977-08-17.
- «Nafarroako hizkuntza eta Euskadi», 1977-11-17.
- «Tenemos que asumir Euzkadi en toda su complejidad», 1977-12-14.
- «Hizkuntza, askatasunaren giltza», 1984-09-30.
- «Arrazoinbideak», [1986-03-21].

*El Diario Vasco*

- «Euskara eta askatasuna», 1988-03-27: 74.
- «La lengua del otro, esa asignatura marginal», 1989-09-28: 23.

*El Mundo del País Vasco*

- «Baserritarrak eta Ceausescu», 1992-01-03.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Bakoitzak bere fruitua», 1990-12-18: 2.
- «Euskalgintzan: osotasuna eta etapak», 1991-02-27: 3.
- «Patxi Noblia», 1991-11-24: 2.
- «"Egalité!"», 1992-11-10: 2.
- «Ikuspuntu nagusia», 1993-09-28: 2.
- «Zer egin dugu hau merezitzeko», 1994-04-13: 2.
- «Herria eta herritasuna», 1995-06-06: 2.
- «Hizkuntzaren balioa», 1995-11-19: 3.
- «Nafarroa», 1996-06-16: 3.
- «Jauregi eta euskara», 1997-06-29: 3.
- «Ez hutsik egin», 1998-10-25: 3.
- «Lana, trebezia eta elkartasuna», 2001-11-11: 7.

*Euzko Gaztedi*

- «¿Qué importancia tiene el euskera para el nacionalismo vasco?», 1965-12: 2.
- «Euskotarren irudi berri bat», 1966-11: 5.
- «¿Hasta qué punto es soluble el problema del euzkera?», 1967-03/04: 4.

*Tierra Vasca*

- «El imperialismo euskérico», 108. zk., 1965-06: 5.
- «La importancia del euskera», 111. zk., 1965-09: 4.
- «La limitación de los "euskerómanos"», 113. zk., 1965-11: 4.
- «El final de una polémica», 115. zk., 1966-01: 4.

### 4.1.3. Erbestea

*Liburu zatiak*

- «Tellagorri», in: Sukalde, Anton (1978): *Tellagorri (1892-1960)*. Ediciones Vascas. Donostia. 9-15.
- «Exilio», in: Askoren artean (1981): *Enciclopedia General Ilustrada del País Vasco. Cuerpo A: Diccionario Enciclopédico Vasco. Vol. XII: esuin-facen*. Auñamendi. Donostia. 505-512.
- «Herriaren eta erbestearen arteko elkarriketa (1936-1984)», in: Intxausti, Joseba (zuz.) (1985): *Euskal Herria. Errealitate eta egitasmo. Realidad y proyecto*. Jakin. Oñati. 449-474.
- «Euskadi», in: Naharro Calderón, José María (koord.) (1991): *El exilio de las Españas de 1939 en las Américas: "¿Adónde fue la canción?"*. Anthropos. Barcelona. 349-365.
- «En busca de una patria en libertad», in: Askoren artean (2000): *Caracas'ko Eusko Etxea. 50 aniversario. Centro Vasco de Caracas*. s.n. s.l. 7-8.



***Artikuluak****Alkartasuna*

- «La diáspora vasca», 1987-03.

*Arbola*

- «1936-ko euskal erbestaldia Ameriketan», 1987-03-07.

*Boletín de la Academia Nacional de Historia*

- «50 años del exilio vasco en Venezuela», 1990-01/03.

*Deia*

- «El bien y el mal del exilio», 1982-12-27.
- «El elogio de las instituciones vascas», 1983-06-05.

*El Nacional*

- «Una perspectiva vasca de Venezuela», 1962-04.
- «25 años de exilio», 1964-11-14.

*Euzko Gaztedi*

- «El Centro Vasco de Caracas cumple 25 años en abril».
- «Respuesta a una declaración de "Matxari"», 1958-01/02: 2; 10.
- «25 años de lealtad», 1964-11: 1.
- «Algunas palabras de introducción» [1967].

*Hegats*

- «Erbestea (1936-1956)», 4. zk., 1991-06: 109-116.
- «Mahai-ingurua: "Erbestea"», 4. zk., 1991-06: 135-141.

*Los vascos en Venezuela*

- «Quince años del Centro Vasco de Caracas. Los Vascos en Venezuela», 1957.
- «El alma del Centro Vasco», 1962.
- «Los vascos en la agricultura. A Petra Elorriaga la sembraron en Chirgua», 1967.

*Momento*

- «El Maestro Pi Suñer. El sabio de las preguntas humildes», 1962-10-07.

*Tierra Vasca*

- «El desterrado», 50. zk., 1960-08-15: 5.

- «Una deuda con "Tellagorri"», 58. zk., 1961-04: 5.
- «Caracas'eko Eusko-Etxea'k 25 urte», 134. zk., 1967-08: 6.

#### *Zabalik*

- «Iñaki Aspiazu: promesa baten historia», 1988-04-06: VI.

### *4.1.4. Gatazka politikoa. Errepresioa eta indarkeria*

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «El hombre y su libertad», 261. zk., 1971-03.
- «La soberbia del dictador», 266. zk., 1971-08.
- «Presoentzat dirua», 266. zk., 1971-08.
- «Gudarien Eguna», 267. zk., 1971-09.
- «La ayuda a los presos en el Día del Gudari», 267. zk., 1971-09.
- «Paternalismo gixaxo au noiz arte?», 268. zk., 1971-10.
- «Gernikako lotsa-gaiztoa», 269. zk., 1971-11.
- «Los hombres tienen los mismos derechos que las ballenas», 276. zk., 1972-06.
- «"Indarkeria!" », 277. zk., 1972-07.
- «"La barbarie inútil"», 277. zk., 1972-07.
- «Iltzailleak Lekeition», 278. zk., 1972-08/09.
- «36. Año de la Guerra Civil. Aniversario del Gobierno de Euzkadi», 279. zk., 1972-10.
- «Beste gazte bat akatu digute», 279. zk., 1972-10.
- «Gabonak eta matematikak», 280. zk., 1972-11/12.
- «El enemigo: "lo vasco"», 282. zk., 1973-02.
- «La actualidad del "regionalismo"», 284. zk., 1973-05/06.
- «La lección de Pau Casals», 288. zk., 1973-11.
- «Libertad para los presos políticos y sociales», 289. zk., 1973-12/1974-01.
- «Preso politiko eta sozialentzat askatasuna», 289. zk., 1973-12/1974-01.
- «El discurso de Arias Navarro, los vascos y la Inquisición», 290. zk., 1974-02.
- «En Navarra agoniza el régimen foral», 292. zk., 1974-04/05.
- «Garrote vil para Puig Antich», 292. zk., 1974-03.
- «Frankismoaren aurkako euskal aukera berri bat», 293. zk., 1974-06/07.
- «La nueva alternativa vasca frente al franquismo», 293. zk., 1974-06/07.
- «"Movimiento"aren Elkarteak», 295. zk., 1974-11/12.
- «Las asociaciones del Movimiento», 295. zk., 1974-11/12.

##### *Argia*

- «Joseba Elosegui, su eramalea», 1990-11-18.

##### *Deia*

- «Euskaldun salduak ere baditugu», 1977-06-09.
- «Militarrak eta autonomia», 1977-06-29.
- «Ikurriña eta bandera», 1977-07-12.
- «Fueroak eta askatasuna», 1977-07-21.
- «Erregetzaren morrointzak», 1977-07-24.
- «Lehenengoak, oraingoak eta biharkoak», 1977-07-29.

- «Gurdia eta idiak», 1977-08-05.
- «Frankistak Nafarroa askatu nahi, orain», 1977-08-24.
- «Elkartasunaren jaia Bilbon», 1977-09-06.
- «Manifestazioak eta eraginak», 1977-09-09.
- «Diktadura, gurea ere ez dugu nahi», 1977-09-10.
- «Martin Villa eta Euskalerrriaren inbentoa», 1977-09-11.
- «Zergaitik hain banderizoak! », 1977-09-13.
- «Hitz, pre-autonomikoa eta indarkeria», 1977-12-15.
- Ugalde, Martin eta beste: «En la hora de la verdad», 1980-05-27.
- «Las torturas», 1981-02-20.
- «El retrato del muerto», 1981-09.
- «LOAPA eta beste sasiak», 1982-06-22.
- «La caza al Obispo», 1982-07-27.
- «Buscando un camino para la paz», 1983-01-11.
- «Los precios de la paz», 1983-02.
- «En la misma piedra», 1983-02.
- «El fracaso de la Mesa y sus consecuencias», 1983-02.
- «Dos preguntas de *Deia* sobre el proyecto de la Mesa de la Paz», [1983-02-26].
- «Sin la paz, El País y las manipulaciones informativas», 1983-04-07.
- «Arzalluz y los demócratas del postfranquismo», 1983-04-15.
- «Guri porruak sartu nahi», 1983-06-20.
- «"Domuit Vascones!" eta tradizioa», 1983-07-11.
- «Txapelokerrak eta memoria zaharra», 1983-08-03.
- «"Zaindu beria bakoitzak"», 1983-08-11.
- «Donostiako indarkeria», 1983-08-16.
- «Legea eta justizia», 1984-10-14.
- «Santi Brouard», 1984-12-01.
- Ugalde, Martin eta beste: «Ante la huelga de hambre de Gabriel Petrikorena», 1989-04-17.
- «Elosegi eta Galíndez-en jokabideak aurrez-aurre», 1990-11-19.

### *Egin*

- «Ficción y realidad histórica», 1990-12-11.

### *El Diario Vasco*

- Ugalde, Martin eta beste: «Con otros 32 intelectuales vascos. "Aún estamos a tiempo"», 1980-05-27: 22-23.
- «Txomin Iturbe», 1987-03-08: 73.
- «Paz a todos los muertos», 1987-04-29: 28.

### *El Mundo del País Vasco*

- «Gorrotatzen dugun gerra», 1991-06-07.
- «Kontabilitate bikoitza», 1991-09-27.
- «Zoriona inposatu nahi digute», 1991-10-18.
- «Justiziaren bidezidorrak», 1991-11-15.

### *El Nacional*

- «Justicia para Galíndez», 1958-03-12.
- «El tercer aniversario de un silencio», 1959-03-12.
- «¿Por qué los vascos defendieron la República?», 1959-03-23.
- «Galíndez: un silencio de cuatro años», 1960-04.
- «El bombardeo de Gernika», 1964-04-26.

*El País*

- «Violencia en Euskadi», 1984-09-25.

*Elite*

- «La lucha silenciosa de un pueblo por su libertad».

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Kopeta eta hatzaparrak», 1991-10-15: 2.
- «Osotasuna eta taldekeria», 1993-08-29: 2.
- «Bakea lurrean», 1993-09-13: 2.
- «Bakerako bidea», 1993-12-21: 2.
- «Demokratikoki lortu ahal dena», 1994-06-07: 2.
- «Preso sakabanatuak», 1994-07-19: 2.
- «Tortura, zein tortura?», 1994-09-12: 2.
- «Santi Brouard», 1994-11-22: 2.
- «"Hilerriratuko nindutela"», 1994-12-20: 2.
- «Iritziaren dinamika», 1995-01-31: 2.
- «Amak ordainpide», 1995-02-14: 2.
- «Gartzela eta propinak», 1995-06-20: 2.
- «Konstituzio bermatua», 1995-07-18: 2.
- «Bitartekoa», 1995-10-11: 2.
- «Preso politikoak», 1995-12-03: 3.
- «Ez da bidea», 1995-12-17: 3.
- «Senideak Urte-Berrian», 1995-12-31: 3.
- «Eskuinari begira», 1996-03-10: 3.
- «Arnasa berria», 1996-06-30: 3.
- «Printzipioa eta taktika», 1996-07-14: 3.
- «Hator, hator etxera», 1996-10-06: 3.
- «Neurketa baten aurrean», 1996-11-17: 3.
- «Ez gara gauza izan», 1996-12-29: 3.
- «"Eskubidea" non dagoen», 1997-01-12: 3.
- «Bake bila gaur», 1997-05-18: 3.
- «Legegintza eta inkestak», 1997-07-27: 3.
- «Olatu berria», 1997-08-10: 3.
- «Gure politika nazionala», 1997-09-16: 3.
- «Madrileko bidaiak huts», 1997-11-25: 3.
- «Justizia eta mendekua», 1997-12-09: 3.
- «Itzulian nator», 1998-02-22: 3.
- «Bolboraren imentzioa», 1998-03-29: 3.
- «Eskubideen jabe», 1998-05-21: 3.
- «Agintea soberan», 1998-07-21: 3.
- «Francoren bala galdua», 1998-08-04: 3.
- «Eskuina lege», 2000-03-13: 3.
- «Irabazi Askatasuna», 2001-05-08: 5.
- «Ez da posible», 2001-07-18: 3.

*Euzkadi [Caracas]*

- «Bi partiduko zerua», [1983-05].

*Euzko Gaztedi*

- «El juego de "esperar"».
- «El Premio Nobel de la Paz al General Franco».
- «La amnistía general del "Generalísimo"».
- «La hora de la consecuencia».
- «Reacción 7. zk., 1948-11: 7-8.
- «El tercer aniversario de un silencio», 1959-04: 3.
- «Galíndez: Un silencio de cuatro años», 1960-04: 2; 7.

*Gudari*

- «Un silencio de cuatro años», Zenbaki berezia, 1960-03: 1.

*Hondarribia*

- «Bihar arte, ikurriña», 8. zk., 1986-11: 5.
- «Bahitua askatu digute», 26. zk., 1988-11: 3.

*Revista Nacional de Cultura*

- «Jesús de Galíndez: un hombre libre», 126. zk., 1958-01/02.

*Zeruko Argia*

- «Berazadi», [1976].

#### 4.1.5. *Pentsamendu politikoa*

***Liburuak***

- *Martin Ugalde. Idazlan politikoak. Periodismo político.* s.n. s.l. 2003. 304 or.

***Liburu zatiak***

- «Egileaz hitz bi», in: Salcedo-Bastardo, J.L. (1978): *Bolibar. Amerikako askatzailea.* Ediciones Vascas. Bilbo. 11-12.

***Artikuluak****Alderdi*

- «Diferencia entre generaciones», 182. zk., 1962-05.
- «Los caminos de morir del dictador», 263. zk., 1971-05.
- «Ondakiñak eta gizona», 276. zk., 1972-06.
- «La violencia», 281. zk., 1973-01.

*Deia*

- «"Komunistak" eta komunistak», 1977-08-28.
- «Autonomía, Estatuto y democracia», 1979-09-22.
- «Belaunaldien arazoa Euskadin», 1983-07-06.
- «Belaunaldiak Catalunyan», 1983-07-08.

*El Mundo del País Vasco*

- «Botoak kontatu eta gero», 1991-06-03.
- «Demokraziaren izpiritua», 1991-06-14.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Markak itsasoan eta gizartean», 1991-03-05: 2.
- «Ortodoxoak», 1991-04-02: 2.
- «Harremanak», 1992-08-04: 2.
- «Iraungo duen pakea», 1992-08-16: 2.
- «Euskal partidismoaren zentzua», 1993-05-11: 2.
- «Demokrazia: gehiengoa eta gutxiengoa», 1993-10-12: 2.
- «Askatasuna eta askatasunak», 1994-01-04: 2.
- «Hitza eta ekintza», 1994-02-01: 2.
- «Futbola eta politika», 1994-04-26: 2.
- «Ustelkeria», 1994-05-10: 2.
- «Itxaropenaren pena», 1994-06-21: 2.

*Euzko Gaztedi*

- «Las dos posturas», 3. zk., 1948-07: 2.
- «La tiranía y los partidos políticos», 1958-03: 4.
- «Autoridad contra sufragio», 1965-07: 10.

*Zeruko Argia*

- «Indarra ta indarkeria», 354. zk., 1969-12-14: 3.
- «Legea eta agintea», 688. zk., 1976-05-16: 4.

*4.1.6. Euskal politika: kronikak eta azterketak***4.1.6.1. Mugimenduak. Alderdiak. Erakundeak***Artikuluak**Alderdi*

- «El fenómeno de una presencia», 260. zk., 1971-02.
- «Erriaren bideak bat», 260. zk., 1971-02.
- «Gure demokrazi oiñarriak», 263. zk., 1971-05.
- «Los cimientos de nuestra democracia», 264. zk., 1971-06.

- «No a las elecciones amañadas», 266. zk., 1971-08.
- «Cuando los alcaldes eran elegidos por el pueblo en Navidad, o atención a los Quisling vascos», 280. zk., 1972-11/12.
- «Euzkadiko Jaurlaritzaren sorkizuna», 287. zk., 1973-10.

#### *Argia*

- «Eusko Alkartasunaren sorreraz hitz bi», 1.123. zk., 1986-11-02.
- «Euskal koherentzia Jaurlaritzan», 1991-02-17.

#### *Deia*

- «Transparencia democrática».
- «PSOE eta Autonomiaren bi posibilitate», 1977-08-11.
- «Diputazio generala eta eraginak», 1977-08-13.
- «Entrevista a Carlos Garaikoetxea», 1978-03-03].
- «El PSOE de Euzkadi en "Aberri-Eguna"», 1978-03-29.
- «El EAJ-PNV en "Aberri Eguna"», 1978-03-30.
- «La Euzkadi del PSE (PSOE)», 1978-09-29.
- «La ética política del PSOE» [1983-04-27].
- «El "¡Sólo Madrid basta!" del PSOE», 1983-04-28.
- «Los hombres del nacionalismo en la Administración vasca», 1983-05-06.
- «PSOEk bahitu gaitu», 1983-06-08.
- «Herri Batasunaren ukapena», 1983-06-18.
- «PSOE-n solidaritatea eta demagogia», 1983-07-05.
- «Xabier Arzalluz», 1983-07-31.
- «Autonomia, sozialistak eta udalak (1)», 1983-08-07.
- «Autonomia, sozialistak eta udalak (eta 2)», 1983-08-08.
- «Erein ditugu haizeak...», 1984-12-20.

#### *El Correo*

- «La llave está en Vizcaya», [1986-01-15].

#### *El Diario Vasco*

- «Nafarroaren ikasbidea», 1986-06-27: 37.
- «Los fuegos y las hogueras», 1986-09-15: 20.
- «La censura democrática», 1986-10-23: 30.
- «El síndrome electoral», 1986-11-19: 28.
- «El socialismo internacional y los vascos», 1989-10-10: 25.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Bat falta», 1991-02-05: 2.
- «Hauteskundeak eta PSOE», 1991-05-26: 2.
- «Matematikazko abertzaletasuna», 1991-06-09: 2.
- «Legala eta zilegi dena», 1991-06-25: 2.
- «Sozialista euskalduna», 1992-05-24: 2.
- «Iraultza artifiziala», 1996-11-03: 3.

#### 4.1.6.2. Gertakari politikoak

##### *Artikuluak*

###### *Alderdi*

- «El decreto de indulto para MATESA», 268. zk., 1971-10.
- «Solzhenitsyn y Añoveros», 292. zk., 1974-03.

###### *Deia*

- «Euzkadik ez dezala botu bat ere galdu», 1977-06-11.
- «Botua Euzkadirentzat», 1977-06-14.
- «Hauteskundeei buruz, burutapenak», 1977-06-17.
- «Del Burgo eta Nafarroa», 1977-08-03.
- «Abertzaleok eta udal-hauteskundeak», 1977-08-21.
- «Euzkadi eta haurgintza», 1977-09-14.
- «Martzelinoren galtzak», 1978-01-04.
- «Irainaren dialektika ustela», 1979-10-11.
- «El camino del Estatuto de Gernika», 1979-10-25.
- «Los vascos con la diferencia», 1983-05-11.
- «Kiloak maukan», 1983-06-22.
- «Damborenea telefonoan», 1983-07-02.
- «Garaikoetxea Madriler», 1983-07-15.
- «Santanderreko alkatea, PSOE eta Euskadi», 1983-07-17.
- «Fraga eta Seguritate Soziala», 1983-07-25.
- «Justiziak irabazi du!», 1983-08-13.
- «González eta Fraga: bakoitzari berea», 1983-08-21.
- «El "coroto" y la justicia reglamentista», 1985-11-22.

###### *El Diario Vasco*

- «El juego de quita y pon».
- «La victoria del PSOE en Euskadi», 1986-12-03: 28.
- «Diosala», 1986-12-06: 58.

###### *El Mundo del País Vasco*

- «"Bai"- "ez" esateko talenturik ez».
- «Euskal mundua zai», 1990-10-11.
- «Beste biolentzia», 1991-06-21.
- «PSOE-ak loteria irabazi», 1991-09-20.
- «Politikaren zulo beltzak», 1992-01-17.

###### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Zaborreria nahas-mahas».
- «'Hor dago' txikira», 1991-01-08: 2.
- «Imanol Murua», 1991-01-16: 3.
- «Higiene apur baten defentsan», 1991-06-29: 2.
- «Hemengo egia, Madril», 1991-08-18: 2.
- «Dependentzian bizi gara», 1991-09-01: 2.
- «Zizareak eta kaioak», 1991-09-17: 2.



- «Profesionalak eta politikoak», 1992-05-12: 2.
- «Alli, honeratzen ari da», 1993-10-26: 2.
- «"Kultur erreferentzia" eta Alli», 1993-11-09: 2.
- «Konpetentziak», 1994-05-24: 2.
- «Pisua balantzaka», 1994-10-11: 2.
- «Espainolak eta euskaldunak», 1994-10-25: 2.
- «"Espainian sartuko dugu"», 1994-11-08: 2.
- «Sanz ez da Nafarroa», 1997-02-09: 3.
- «Ulertu nahi eza», 1997-03-23: 3.
- «Diruarena eta askatasunarena», 1997-04-06: 3.
- «Dirua ez da beti deabrua», 1997-04-20: 3.
- «Lapurren kopeta», 1998-05-30: 3.
- «"The President": el Presidente eta Lehendakaria», 2001-06-17: 3.

#### *Euzkadi [Caracas]*

- «Kasu, Fraga datorrela!», 1983-03.

#### *Zeruko Argia*

- «Pexeta berria», 677. zk., 1976-02-29: 5.

## **4.2. Euskal Herritik kanpoko politika**

### *4.2.1. Nazio arazoa. Nazio gutxituen askapen borroka*

#### **Artikuluak**

##### *Alderdi*

- «El Congreso de Nacionalidades de Lausanne», 258-259. zk., 1970-05.

##### *Deia*

- «Yibuti eta askatasuna», 1977-06-30.
- «Madrid-en ez dute ezer ematen», 1977-08-19.
- «Nazionalitatea eta ikuspuntuak», 1978-02-14.
- «Las "nacionalidades" (I). La Constitución y Julián Marías», 1978-02-19.
- «Las "nacionalidades" (II). El estado, las nacionalidades y Carlos Santamaria», 1978-02-21.
- «Las "nacionalidades" (III). La sociología de las nacionalidades, y Julio Busquets», 1978-02-22.
- «Las "nacionalidades" (y 4). "Nacionalidades" y "Estado": ¿sí o no?», 1978-02-23.
- «La convivencia en la Península Ibérica (1). Los orígenes de los pueblos peninsulares según la lingüística: Antonio Tovar», 1978-04-06.
- «La convivencia de culturas en la Península Ibérica (2). Galicia, una lengua en resistencia: Carlos Amable Balañas», 1978-04-07.
- «La convivencia de culturas en la Península Ibérica (3). Castilla y la concepción "castellana" de España: Manuel González Herrero», 1978-04-08.
- «La convivencia de culturas en la Península Ibérica (IV). Euzkadi, en torno al problema vasco: Julio Caro Baroja», 1978-04-09.

- «La convivencia de culturas en la Península Ibérica a (V). Canarias: la convivencia desde fuera de la península: Manuel Medina», 1978-04-11.
- «La convivencia de culturas en la Península Ibérica (VI). Andalucía, una nacionalidad que se libera: Luis Uruñuela», 1978-04-12.
- «La convivencia en la Península Ibérica (y 7). Una síntesis personal de las ponencias», 1978-04-15.
- «Simon Bolívarren zintzotasuna», [1980-12-09].
- «Simón Bolívar jaio zela 200 urte», [1983-04-08].
- «Tarradellas: zahartzaroan baztanga», 1983-06-24.
- «Bolívar Bilbon 1799-1801», 1983-06-27.
- «Bolívar askatzailea eta Eliza», 1983-07-04.
- «Bolívar eta Espainia», 1983-07-21.
- «Bolívar eta independentzia», 1983-07-22.
- «La revolución que dirigió Bolívar», 1983-07-24.

#### *El Mundo del País Vasco*

- «Guy Héraud», 1991-12-20.

#### *El Nacional*

- «Contra la razón de la fuerza», 1958-06-02.
- «Libertad para un pueblo americano», 1959-06-05.

#### *El País*

- «Otra teoría del País Vasco», 1984-04-08.

#### *Elite*

- «Menajem Beguin. ¡Después de 2.000 años!...».
- «La Guayana Británica quiere ser libre», 1954-01-16.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Gutxiengoak Europan», 1991-04-30: 2.
- «Etorkina eta bertokoa», 1991-11-10: 2.
- «Aljeriako gerra», 1992-03-04: 2.
- «Jainkoaren legez», 1992-04-27: 2.
- «Katalunia eta Euskadi», 1994-02-15: 2.
- «Gailegoak Euskal Herrian», 1994-08-16: 2.
- «"Nacionalismo español"», 1996-08-11: 3.
- «Finlandia, Suomi», 1996-12-15: 3.
- «Autodeterminazioaren bi muturrak», 1997-03-09: 3.

#### *Gaur*

- «Con permiso del PSOE», 1989-06-04.

#### *Momento*

- «Guayana Británica: otro pueblo hacia la libertad», 1960-03-25.

*Pregón*

- «La voluntad de los pueblos», 1959-06-03.

*Tierra Vasca*

- «El indio norteamericano ha perdido las plumas», 64. zk., 1961-10: 5.
- «Las nuevas fronteras de Africa», 69. zk., 1962-03: 4.

*Zeruko Argia*

- «"Radio Liberty" eta galdera ximple batzuk», 684-685. zk., 1976-04-18/25: 5.

*4.2.2. Nazioarteko politika: kronikak eta azterketak**Artikuluak**Alderdi*

- «Las elecciones italianas y la democracia», 275. zk., 1972-05.
- «Allende y 1936, la lección de dos alzamientos», 286. zk., 1973-08/09.
- «Chile-ko arazoak eta gu», 286. zk., 1973-08/09.

*Deia*

- «Rusoak eta askatasuna», 1977-07-07.
- «Pinochet», 1983-09-14.

*El Mundo del País Vasco*

- «Eskuinak eta ezkerak», 1991-07-19.
- «Bakea Madrilen», 1991-11-01.
- «Bake konferentziak», 1991-11-29.
- «Shamir & PSOE International Co.», 1991-12-13.

*Elite*

- «El símbolo de la independencia no tiene fronteras», 1952-07-26.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Ezker-eskuina Espainian», 1995-01-04: 2.
- «Estatua ustelkerietan», 1995-09-26: 2.
- «Madrilen menpe», 1996-08-25: 3.
- «Fidel Castro», 1997-09-07: 3.

*Euzko Deya* [Mexiko]

- «Europa se une», 168. zk., 1954-06-01: 16-18.

*Euzko Gaztedi*

- «El "sí" del novio orgánico».

*Hondarribia*

- «"Europa"k 1, euskaldunak esperantza», 41. zk., 1990-11: 11.

*Pregón*

- «La democracia en España», 1959-06-17.

*Zeruko Argia*

- «Txina-sobietarren muga».
- «Brandt eta Europa urten dira garaille La Hayan», 355. zk., 1969-12-21: 4.
- «Ixilpeko idazleak URSS-en (Naoum Odnopozov)», 363. zk., 1970-02-15: 5.
- «Aur elbarria», 674. zk., 1976-02-08: 8.
- «Kissinger», 675. zk., 1976-02-15: 6.
- «Marchais eta gu», 676. zk., 1976-02-22: 5.
- «Solschenizyn eta Mosku-ko urrea», 681. zk., 1976-03-28: 9.
- «Sánchez Albornoz eta euskaldun atzeratuak», 687. zk., 1976-05-09: 6-7.

## 5. Historia

### 5.1. Euskal Herriko historia

#### *Liburuak*

- *Síntesis de la historia del País Vasco*. Seminarios y Ediciones. Madril. 1974. 209 or.
- *Euskal kondairaren sintesia / Síntesis de la historia del País Vasco*. Ediciones Vascas. Donostia. 1977. 242 or.
- *Historia de Euskadi I*. Cupsa Editorial / Editorial Planeta. Bartzelona. 1981. 380 or.
- *Historia de Euskadi II*. Cupsa Editorial / Editorial Planeta. Bartzelona. 1981. 400 or.
- *Historia de Euskadi III*. Cupsa Editorial / Editorial Planeta. Bartzelona. 1981. 392 or.
- *Historia de Euskadi IV*. Cupsa Editorial / Editorial Planeta. Bartzelona. 1982. 552 or.
- *Historia de Euskadi V. Desde 1936 hasta 1980*. Cupsa Editorial / Editorial Planeta. Bartzelona. 1982. 426 or.
- *Nueva síntesis de la historia del País Vasco*. Sendoa. Donostia. 1983. 532 or.
- *Lezo Urreiztieta (1907-1981). Biografía*. Elkar. Donostia. 1990. 159 or.
- *Síntesis de la historia del País Vasco*. Orain. Hernani. 1995. 139 or.
- *Nueva síntesis de la historia del País Vasco. Desde la prehistoria hasta el gobierno de Garaikoetxea. Tomo I*. Ttartalo. Donostia. 1997. 608 or.
- *Nueva síntesis de la historia del País Vasco. Desde la prehistoria hasta el gobierno de Garaikoetxea. Tomo II*. Ttartalo. Donostia. 1997. 385 or.

#### *Liburu zatiak*

- «Palabras preliminares», in: Caro Baroja, Julio (1971): *Los vascos*. Istmo. Madril. (3. argitalpena). 11-12.
- «Prólogo», in: Barriola, Iñaki (1978): *19 condenados a muerte*. Ediciones Vascas. Donostia. 7-19.
- «Euskadiren historia laburra / Brevísima historia de Euskadi», in: Askoren artean (1987): *Euskalerrria*. Eusko Jaurlaritza. Gasteiz. 13-19.
- «Herritar zintzo baten lana», in: Urcelay Alberdi, Antonio (1990): *Bergara. Irudi eta kondaira / Semblanza histórica*. Itxaropena. Zarautz. 6-7.
- «Martin Ugalde», in: Barandiaran Irizar, Luis de (1995): *Cartas a Jose Miguel de Barandiaran (Segunda etapa, 1952-1991)*. Kutxa Fundazioa. Donostia. 193-194.

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «Gure erriko guda apunteak», 175. zk., 1961-10.

##### *Bidasoa*

- «Ondarribiako gizon urdinak», 1980.

##### *Deia*

- «Martina Ibaibarriaga, koronela», 1983-06-16.
- «Matalas-en Matxinada (1661)», 1983-06-19.
- «"Habeas Corpus" eta euskaldunak», 1983-06-30.

- «Juduak Euskal Herrian», 1983-07-07.
- «Euskal Herriko juduez beste zer bait», 1983-07-16.
- «Gure txapela koloretan», 1983-07-18.
- «Santa Kruz, apaiza (biografia)», 1983-07-27.
- «Santa Kruz, gizona», 1983-07-28.
- «Santa Kruz, gerrileroa», 1983-07-29.
- «Santa Kruz, apaiza», 1983-07-30.
- «Santa Kruz, mitoa», 1983-08-01.
- «Normandoak Bizkaiko Golkoan», 1983-08-04.
- «Bilboko Kotsulegoa (1)», 1983-08-19.
- «Bilboko Kotsulegoa (2)», 1983-08-20.
- «Bilboko Kotsulegoa (eta 3)», 1983-08-22.
- «San Martzialgo bataila», 1983-08-23.
- «Azpeitiko Matxinada (1) 1766. Zergaitia», 1983-08-25.
- «Azpeitiko Matxinada (2) 1766. Gertatua», 1983-08-26.
- «Azpeitiko Matxinada (eta 3) 1766. Errepresioa eta Josulagunak», 1983-08-31.
- «Alemaniarren inbasioa eta Eusko Jaurlaritza 1939-1940», 1983-09-04.
- «Saindu euskaldunak», 1983-09-07.
- «Hondarribiko Ama Hondarribira», 1983-09-08.
- «Landaburu, 1936ko Gasteizen», 1983-09-15.
- «Yanguas-ek ez zuen Espinosa saldu», 1983-09-17.
- «Ruiz de Aguirre ez zen Valenciara joan», 1983-09-19.
- «Herri honen nekaldia», 1991-09-22.

#### *El Mundo del País Vasco*

- «Zentinelá Madrilen», 1991-11-22.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Gestora Gipuzkoan», 1991-07-09: 2.
- «Lehen Estatutua», 1991-08-04: 2.
- «Urdaneta jeneralak, sustraiak Legorretan», 1993-11-23: 2.

#### *Muga*

- «El "igualitarismo" de los vascos», 1980-09-12.

#### *Unescoren albistaria*

- «Mundu-gerra eta Euskal Herria», 1985.

#### *Zeruko Argia*

- «Tolosaren ixtoria», 381. zk., 1970-06-21: 28.
- «Bi liburu eta ohar batzuk», 618. zk., 1975-01-05: 6.
- «Gerra zaharra», 678. zk., 1976-03-07: 6.
- «Herria, herrialdea eta "provincia"», 681. zk., 1976-03-28: 5.

### *Berredizioak*

- *Nueva síntesis de la historia del País Vasco. Desde la prehistoria hasta el gobierno de Garaikoetxea.* Tarttalo. Donostia. 2004. 854 or.

## **5.2. Nazioarteko historia**

### *Artikuluak*

#### *Deia*

- «Un gran humanista americano: Andrés Bello (1781-1865)», 1981-12-02.
- «Hiroshimako izu handia», 1983-08-09.
- «Aita Arrupe Hiroshiman», 1983-08-10.

#### *Elite*

- «El pensamiento social del libertador», 1954-05-29.

#### *Hondarribia*

- «Karlos Kinto», 39. zk., 1990-07: 4.

#### *Notimes*

- «Bolibar: Amerikako askatzailea», 1978-09: 1-2.

#### *Pregón*

- «Un "aliado" de los Estados Unidos», 1959-06-29.

## 6. Kultura

### 6.1. Euskara eta kultura. Kulturgintza

#### *Liburu zatiak*

- «Euskal kultura auzitan», in: Argia (1989): *Euskal Kulturaren Urtekaria 1989*. Zeruko Argia. Lasarte.

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «Congreso Mundial Vasco. Una piedra a nuestro tejado», 100-101. zk., 1955-08.
- «Euzkadi, ¿a dónde va?», 210. zk., 1964-10/11.
- «Euzkadi, ¿a dónde va?», 121-122. zk., 1965-09/10.
- «El problema cultural vasco. El pasado y el futuro de la cultura vasca», 238-239. zk., [1967].

##### *Deia*

- «Euskaldun folklorikoa», 1977-07-05.
- «Folklore eta folkloreak», 1977-08-27.
- «Un pasado en función de futuro», 1977-11-16.
- «La cultura vasca de mañana pasa por Europa», 1982-06-06.
- «Eusko Ikaskuntzaren IX-garren Kongresua», 1983-09-05.

##### *El Mundo del País Vasco*

- «100 milioi kulturarako», 1991-10-04.

##### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Fundazioa», 1996-12-01: 3.

##### *Euzko Gaztedi*

- «Congreso Mundial Vasco. Una piedra a nuestro tejado», 41-42. zk., 1955-06/07: 1.
- «El grupo artístico "Aitzol". Un ensayo y una lección», 43. zk., 1955-08: 2.

##### *Zeruko Argia*

- «Euskal esku-langintza, Juan Garmendia Larrañaga», 419. zk., 1971-03-14: 7.



## 6.2. Artea. Zinema. Musika. Bertsolaritza

### *Liburuak*

- *Hablado con Chillida, escultor vasco*. Txertoa. Donostia. 1982. 180 or.

### *Liburu zatiak*

- «Sancho. El quijote de los humoristas», in: Galindo, Carlos "Sancho" (s.d.): *Cartones de Sancho*. s.n. s.l.
- «Eloy Erentxun (1904)», in: Askoren artean (1987): *Eloy Erentxun. 1904-1987*. San Telmo Udal Museoa; Sociedad Guipuzcoana de Editores y Publicaciones. Donostia. 27-62.
- «Ama Lur eta zentsura», in: Askoren artean (1993): *Haritzaren negua. "Ama Lur" y el País Vasco de los años 60*. Euskadiko Filmategia. Donostia. 232.

### *Liburuxkak*

- *Imágenes. Rostros de fe creyente del pasado caraqueño*. Comisión Organizadora del Cuatricentenario de Caracas. Caracas. 1967. 5 or.

### *Artikuluak*

#### *Boletín del Instituto Americano de Estudios Vascos*

- «Ante el centenario de su nacimiento. Vida, canto y muerte de Kepa de Enbeita», 114. zk., 1978-07/09: 111-122.

#### *Deia*

- «Kepa Enbeita, "¡Viva España!" eta heriotz-minak», 1978-08-24.
- «Un pintor de Yurre en Venezuela: Patxi Azcuenaga», 1982-04-18.
- «Mahatma Gandhi», 1983-06-15.
- «Uztapide gogoan», 1983-06-17.
- «Zenarruza-ko Kolejiata (1380) eta Bolibar-en Museoa», 1983-07-23.
- «Kepa Enbeita», 1983-08-12.
- «Pello Mari Otaño (1857-1910)», 1983-08-14.

#### *El Farol*

- «Imágenes. Rostros de fé creyente del pasado venezolano», 163. zk., 1956-04.

#### *Entre nosotros*

- «Chillida», 1976-04.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Irudi bidez idazten», 1991-10-01: 2.
- «Nicanor Zabaleta», 1993-04-14: 2.
- «Txillida Harvarden», 1993-10-15: 26.
- «Une historikoa», 1994-08-28: 24.

- «Oteizaren musua Kristori», 1994-08-28: 26.
- «Orbelak eta fruituak», 1996-01-14: 3.
- «Zirriborroaren kultura», 1996-06-02: 3.

#### *Euzkadi [Caracas]*

- «El concierto de arpa», 68. zk., 1950-03: 17-18.

#### *Txistulari*

- «Nere erriko txistulariak».

#### *Zeruko Argia*

- «Oteiza'k Arantzazu'ko lana bukatu du», 350. zk., 1969-11-16: 12.
- «Ekain-go harpean arte-lan ikusgarriak arkitu dira», 362. zk., 1970-02-08: 12.
- «Enrike Albizu, margolaria», 377. zk., 1970-05-24: 12.
- «Isidoro Fagoaga», 683. zk., 1976-04-11: 24.

## 6.3. Euskal kultur gileak

#### *Liburu zatiak*

- «Biografía de Aitzol», in: Ariztimuño, Jose *Aitzol* (1988): *Obras Completas. Idazlan guztiak I. Biografía y rasgos mayores de su obra. Biografía eta bere ekintzaren alderdi nagusienak*. Erein. Donostia. 19-105.

#### *Liburuxkak*

- «Lekuona eta "Aitzol"», in: Askoren artean (1988): *Manuel Lekuona. Omenaldia. Andoain, 1988ko otsailak 20-27*. Andoaingo Udala; ENBA eta Kultura Batzordea. Andoain. [Omenaldiaren egitarauaren liburuxka].

#### *Artikuluak*

##### *Argia*

- «Alberto Onaindia eta Aitzol», 1.209. zk., 1988-07-31.

##### *Deia*

- «Rikardo Arregi», 1977-07-13.
- «Jokin Zaitegi: "Berrogei urte beltzak eta gorriak jasan izan behar ditu gure hizkuntzak"», 1977-12-08.
- «Manuel Lekuona: "Bi eliza izan ditugu azken urte hoietan: gurea Euskalerriko Eliza, eta Franco-ren mendekoa"», 1977-12-28.
- «Carlos Santamaría, Consejero de Educacion del CGV. He buscado siempre quedarme en el país para ayudarlo», 1978-02-22.
- «Carlos Santamaría, Consejero de Educación del CGV (y 2). Lo que nos importa es construir el país», 1978-02-23.
- «Rikardo Arregi-ren oroigarri. Askatasuna eta Sabino Arana», 1978-05-10.
- «Hiru euskaldun Sorbonan», 1983-06-29.

- «Plazido Mujika», 1983-08-06.

#### *El Diario Vasco*

- «Manuel Lekuona», 1987-08-02: 60.

#### *El Mundo del País Vasco*

- «Euskal argitarazleak», 1992-01-10.
- «Adjetibo gorriak», 1992-02-21.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Aitzoli agurra», 1990-12-06: 2.
- «Rikardo Arregi», 1994-12-07: 2.
- «"Euskaltzaleak" eta hizkuntza ardurak», 1996-03-17: 29.

#### *Euskera*

- «Aitzol eta bere garaia», 41,3. zk., 1996: 451-454.

#### *Galtzaundi*

- «"Aitzol" eta *El Día* egunkaria», 1996-03-15.

#### *Hemen*

- «"Aitzol" duela 50 urte afusilatu zuten», 1986-10-17: 8.

#### *Zeruko Argia*

- «"Politikaren ataria". Rikardo Arregi», 353. zk., 1969-12-07: 5.

## 7. Pentsamendua. Zientzia

### 7.1. Intelektualaren eginkizuna

#### *Liburuak*

- *Hablando con los vascos*. Ariel.artzelona. 1974. 206 or.

#### *Artikuluak*

##### *Euzko Gaztedi*

- «Contra la Razón de la Fuerza», 1958-05/06: 5; 7.

### 7.2. Euskal pentsalari, zientzialari eta intelektualak

#### *Liburuak*

- *Unamuno y el vascuence*. Ekin. Buenos Aires. 1966. 218 or.

#### *Liburu zatiak*

- «Herriko seme», in: Haritschelhar, Jean; Knörr, Hendrike; Ugalde, Martin (1988): *Koldo Mitxelena (1915-1987)*. Eusko Jaurlaritzza. Gasteiz. 1-4.
- «La pequeña historia interior de un fraude de guerra», in: Apaolaza, Xabier; Ascunce, Jose Angel; Momoitio, Iratxe (argk.) (2000): *Hirurogei urte geroago. Euskal erbestearen kultura / Sesenta años después. La cultura del exilio vasco. Aktak-Actas II-1*. Saturrarán. Donostia. 31-59.

#### *Artikuluak*

##### *Argia*

- «Unamuno eta euskara», 1.129. zk., 1986-12-14.

##### *Deia*

- «Lo vasco en el Hermano Ginés», 1977.
- «Dr. Justo Garate itzuli da», 1977-10-18.
- «Hermano Ginés, 45 años en América. La colaboración Venezuela-Euzkadi puede tener un gran futuro», 1977-11-09.
- «Caro Baroja, saritua», 1983-06-14.
- «Unamuno eta Madrileko diskriminazioak», 1983-07-26.

*Egan*

- «Koldo Mitxelena», 3-6. zk., 1987-05/08: 27-33.

*Eguna*

- «Unamuno: guretasunaren emaitza», 1987-01.

*El Correo*

- «Esistenzialismoa eta Unamuno», 1976-06-08.

*El Diario Vasco*

- «Koldo Mitxelena (1915-1987)», [1987-10-20].

*Errenteriako Udal Artxibo Zerbitzuko aldizkaria*

- «Koldo Mitxelena. 1915-1987», 2. zk., 1988: 53-58.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Barandiaran eta ETB-2», 1991-12-26: 3.
- «Euskal zientzilari handiena», 1993-03-30: 10.
- «Dena apaltasun handiz bizitua», 1993-03-30: 10.
- «Julian Ajuriagerra hil da», 1993-03-30: 2.
- «Bakoitza bere itzalean», 1995-08-29: 2.
- «Jesus Altuna», 1997-06-15: 3.

*Euzko Gaztedi*

- «Unamuno también dijo esto...», 1958-05/06: 4; 7.
- «Etxebarria Toribio il zaigu», 1968-06: 5.

*Letras de Deusto*

- «Inactualidad de Unamuno», 1977-07-12.

*Oarso*

- «Koldo Mitxelena (1915-1987)», 23. zk., 1988: 85-86.

*Suplemento de La Gaceta*

- «Unamuno y el euskara», 1986-12-31.

*Tierra Vasca*

- «Unamuno y el vascuence», 127. zk., 1967-01: 3.

*Zabalik*

- «Barandiaranek ehun urte», 1990-01-03: 2.

*Zeruko Argia*

- «"Unamuno'ren espiritualidadea: fedearen krisi bat"», 355. zk., 1969-12-21: 15.

***Berredizioak***

- *Unamuno y el vascuence*. Ediciones Vascas. Donostia. 1979. 224 or.

## 8. Gizartea. Ekonomia

### 8.1. Gizarte arazo eta auziak

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «Aur-atzeratuen eta animalien eskubideak», 265. zk., 1971-07.
- «El derecho a conocer lo que pasa... a los demás», 265. zk., 1971-07.
- «A tí, inmigrante en Euzkadi, País Vasco», 270. zk., 1971-12.
- «Euzkadin bizi diren inmigranteak», 270. zk., 1971-12.
- «Los inmigrantes en Euzkadi», 270. zk., 1971-12.

##### *Deia*

- «Gure hiriburu nagusien hazketa», 1977-08-26.
- «Drogaz akabatu nahi digute gaztedia», 1983-08-05.
- «Gizona eta meteorolojia», 1983-09-02.

##### *El Mundo del País Vasco*

- «Ura ere neurriz», 1991-05-20.

##### *El Nacional*

- «La cara de los inmigrantes», 1958-03-02.

##### *Elite*

- «¿De dónde procede el hombre?», 1.464. zk., 1953-10-24.

##### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Bahikuntza», 1991-04-16: 2.
- «Soldaduzka Euskal Herrian», 1991-07-03: 3.
- «Pilotaren hazia», 1994-09-27: 2.
- «Atletismoa Euskal Herrian», 1995-08-15: 2.

##### *Euzko Deya* [Buenos Aires]

- «Nuestra emigración. Perspectiva vasca en Venezuela», 1962-07-30: 4-5.

*Zeruko Argia*

- «Inmigrazioaren sikoloji ta sozioloji alderdiak», 351. zk., 1969-11-23: 4.
- «Turismoa eta gu», 678. zk., 1976-03-07: 6.

**8.2. Lana. Sindikalismoa***Artikuluak**Alderdi*

- «La Memoria de Solidaridad de Trabajadores Vascos», 166-167. zk., 1961-02.
- «El globo de la ley electoral», 262. zk., 1971-04.
- «Euzkadi eta munduko langilleak, elkar gaiten», 262. zk., 1971-04.
- «Justicia al trabajo», 262. zk., 1971-04.
- «Los convenios colectivos y la meta obrera», 272. zk., 1972-02.
- «1° de Mayo en Euzkadi», 274. zk., 1972-04.
- «Langileen Eguna», 274. zk., 1972-04.
- «Los esclavos del siglo XX», 279. zk., 1972-10.
- «Langileen Eguna... Portugalen», 292. zk., 1974-04/05.

*Deia*

- «Euskal langileria», 1977-07-27.
- «Ikurriña ontzietan eta nekazarien sindikatoa», 1977-08-14.
- «Etorrinak eta joaleak», 1977-08-25.
- «Langabezia beherantz», 1983-06-25.
- «Sindikatuak Euskal Herrian (1)», 1983-09-09.
- «Sindikatuak Euskal Herrian (eta 2)», 1983-09-10.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Sindikalgintza eta politika», 1996-03-24: 3.
- «ELAren hitzak», 1997-02-23: 3.

*Euzko Gaztedi*

- «Solidaridad de Trabajadores Vascos», 1960-11: 2.
- «Solidaridad de Trabajadores Vascos», 1960-12: 5.
- «La memoria de STV», 1961-03: 2.

**8.3. Ekonomia: antolakuntza eta azterketak***Artikuluak**Deia*

- «Ogia eta "per capita"», 1977-07-08.



- «Arrantzaleari mugak jartzen», 1977-07-23.
- «Zer egingo dugu gure baserriarekin», 1977-08-04.
- «Baserriaren etorkizuna», 1977-08-16.
- «Euskaldunak eta ardoa», 1977-08-23.
- «Hondarrabiako gizon urdinak», 1977-09-07.
- «Amerika osoa krisi gorrian», 1983-07-09.
- «Kooperatiben gorazarrea Europan», 1983-07-14.

#### *El Farol*

- «¿Refinamos más petróleo en el país?», 152. zk., 1954-06.
- «El desafío americano de Jean Jacques Servan-Schreiber», 227. zk., 1968-10/12.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Burtsa eta poltsikoak», 1996-07-28: 3.

## 9. Hezkuntza

### 9.1. Euskal hezkuntza. Ikastola

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «Gure umeentzat kontuak», 183. zk., 1962-07.
- «El problema cultural vasco. Enseñanza primaria y secundaria», 232-233. zk., 1967.

##### *Deia*

- «Gure irakasleak herritik kanpora?», 1977-09-03.
- «"La Salle"ko Anaiak 50 urte», 1984-11-19.

##### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Eskolaren moldea», 1994-01-18: 2.
- «Eskola nazionala», 1996-02-11: 3.
- «Ikastolaren haurminak», 1997-08-24: 3.

##### *Euzko Gaztedi*

- «Eusko Ikastola Caracas-en», [1960].

##### *Tierra Vasca*

- «"Titere" antzerkia», 110. zk., 1965-08: 7.
- «Umeentzat kontuak», 128. zk., 1967-02: 7.
- «Ipuitxoan ume-neurria», 132. zk., 1967-06: 8.
- «"Euzkadi" ikastola Caracas'en», 133. zk., 1967-07: 5.

##### *Zeruko Argia*

- «Umeen alfabetatzea. Gipuzkoa atzera geratuko ahal da?», 365. zk., 1970-03-01: 7.

### 9.2. Unibertsitatea. Euskal Unibertsitatea

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «El problema cultural vasco. La Universidad Vasca (1ª parte)», 234-235. zk., 1967.

- «El problema cultural vasco. La Universidad Vasca (2ª parte)», 236-237. zk., 1967.
- «El gobierno español se niega todavía a reconocer el derecho de una Universidad a Guipúzcoa», 269. zk., 1971-11.
- «España Gobernua uko oraindik ere Gipuzkoak Unibersidade bat izateko eskubideari», 273. zk., 1972-03.
- «Gure erriko unibersitarioak nora joango?», 285. zk., 1973-07.
- «También los estudiantes vascos tienen derecho a una plaza de universitario», 285. zk., 1973-07.

#### *Deia*

- «Gure emigrazioa», 1977-07-20.
- «Euskal Herriango ala Euskal Unibertsitatea», 1977-07-30.
- «Cavero eta Autonomiaren neurriak», 1977-08-18.
- «Ilmo. Dr. Rodrigo Sáez de Mercado de Zuazola», 1983-07-12.
- «Euskal Herriko lehen Unibertsitatea: Oñatin 1542», 1983-07-13.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Udako Euskal Unibertsitatea», 1994-08-02: 2.

#### *Gudari*

- «Universidad vasca», Zenbaki berezia, 1960-03: 8.

#### *RIEV*

- «Oñatiko Sancti Spiritus Unibertsitatea», 33-1. zk., 1988-01/06: 57-67.

#### *Tierra Vasca*

- «No tenemos Universidad», 70. zk., 1962-04: 5.

#### *Zeruko Argia*

- «Unibertsitatea», 680. zk., 1976-03-21: 5.

## 10. Erlijioa

### 10.1. Teologia. Kristautasuna. Eliza

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «Proyecciones vascas de la Encíclica "Pacem in terris" de Juan XXIII», 192. zk., 1963-04.
- «Irakaskintza eta Eliza Espaiñian», 272. zk., 1972-02.
- «La Enseñanza y la Iglesia en España», 272. zk., 1972-02.

##### *Deia*

- «Lefebvre eta beste ortodoxoak», 1977-07-03.

##### *Elite*

- «El caso de los sacerdotes-obreros», 1953-12-26.
- «¿Es Venezuela un "país católico"?, 1954-05-15.

##### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Protestanteak eta tolerantzia», 1993-08-17: 2.

##### *Euzko Gaztedi*

- «El P. Daniel de Barandiarán. Cristo en Guayuco», 1960-06: 8; 4-5.

### 10.2. Espiritualtasuna, fedea eta erlijio bizipena

#### *Artikuluak*

##### *Alderdi*

- «Gure apaizak eta xinismena», 179. zk., 1962-02.
- «Fedea bear dugu», 264. zk., 1971-06.

##### *Hondarribia*

- «Errogatibak», 14. zk., 1987-06: 5.

*Zeruko Argia*

- «Gizonaren sinismena gehitzen ala gutxitzen ari da?», 368. zk., 1970-03-22: 11.
- «Aste Santua», 686. zk., 1976-05-02: 4.

**10.3. Eliza eta Euskal Herria. Euskal Eliza***Artikuluak**Deia*

- «Ukraniarrak eta Euskal Eliza», 1977-07-14.
- «Euskal Eliz barrutia», 1978-01-08.
- «Monseñor Setién, un obispo destinado a su pueblo (1). "Yo también he sido censurado"», 1978-01-27.
- «Monseñor Setién, un obispo destinado a su pueblo (2): La provincia eclesiástica vasca esta en camino», 1978-01-28.

*El Diario Vasco*

- «Don Alberto Onaindia (1902-1988)», 1988-07-22: 60.

*El Mundo del País Vasco*

- «Setien gotzaia», 1991-12-06.

*Euskaldunon Egunkaria*

- «Euskal Elizbarrutia», 1991-10-26: 2.
- «Setien», 1993-01-05: 2.
- «Euskal Herriko Eliza», 1993-04-27: 2.
- «Euskal Herriaren memoria», 1994-03-15: 2.
- «Gogoz kontrako gotzaina», 1995-09-12: 2.
- «Bost gotzain Erroman», 1997-09-30: 3.

*Euzko Gaztedi*

- «La Abadía vasca de Belloc», 25. zk., 1953-06: 4; 6.

## 11. Kazetaritza lanak. Politika, kultura, gizartea

### 11.1. Andoain

#### *Liburu zatiak*

- «La iglesia de mi pueblo», in: Askoren artean (1959): *Andoain (1759-1959)*. s.n. s.l. 12-13.

#### *Artikuluak*

##### *Deia*

- «Jose Maria Bengoa», 1977-09-08.

##### *El Diario Vasco*

- «Fútbol / Santa Cruz», [1946-05-18].
- «El Ondarreta ganó en Andoain / Fútbol inter-fábricas», 1946-05-21.
- «A largo plazo / Viruta», 1946-05-22.
- «Laborde Hermanos S.A. 3 (tres) - S.A. Placencia de las Armas 2 (dos) / Ciclismo», [1946-05-23].
- «Nuestras clásicas pruebas / Baches / Nota triste», 1946-05-23.
- «La final de fútbol entre empresas», 1946-05-25.
- «Reto / Necrológicas», 1946-05-28.
- «Actividad parroquial / Cine», 1946-05-30.
- «Laborde Hermanos, campeón», 1946-05-30.
- «El Euzkalduna vencido en Michelin / Pelota», 1946-06-01.
- «Excursión al Adarra», 1946-06-02.
- «Escasez de agua / Comunión solemne / Día de los niños», 1946-06-04.
- «Adelantado / "Ontza" / Natalicio», 1946-06-07.
- «Derrota del Lagun Artea / Boxeo», 1946-06-08.
- «Movimiento demográfico / Boda / De vacaciones / Cine / El Euzkalduna, en Amara», 1946-06-09.
- «Perdió el Euzkalduna en Amara», 1946-06-11.
- «Urinaris / Vacaciones», 1946-06-12.
- «Los dos Lirios en Andoain / Aplazamiento», 1946-06-13.
- «Restablecido / Natalicios / Operada / Exámenes», 1946-06-15.
- «Entre nosotros / Animando / Los Luises / Nueva carretera», 1946-06-18.
- «Torneo infantil de Andoain», 1946-06-19.
- «Perdió el Euzkalduna en Lasarte», [1946-06-21].
- «Fiestas», [1946-06-22].
- «Partido de fútbol / Misa», 1946-06-25.
- «Concurso de bailes vascos / Despedida de soltero / Colegio de La Salle», 1946-06-29.
- «Lirio II venció a Belandia y Ganzarain ganó la prueba III Circuito de Andoain», 1946-06-30.
- «Movimiento demográfico / Fiestas de Kaletxiki / Escasez de agua», 1946-07-03.
- «Excursión / Saliendo al paso», 1946-07-06.
- «Primera misa / Entre nosotros / San Fermín», [1946-07-09].
- «Lángara vuelve», 1946-07-17.
- «Bodas / Convocatoria / ... Y dale con el agua / Operado», 1946-07-19.
- «Muerte sentida / Pretensiones», 1946-07-20.
- «Llegó Lángara», [1946-07-21].
- «Mejoras», 1946-07-23.

- «Los andoaindarras se lucen», 1946-07-24.
- «Movimiento demográfico / De permiso / De regreso / De viaje», 1946-07-25.
- «Romería de San Esteban», 1946-07-27.
- «San Ignacio / Semblanza», [1946-07-27].
- «Ganzarain y Aguirre tienen madera», 1946-07-29.
- «Lángara se entrena», 1946-07-31.
- «San Ignacio / Nota triste», 1946-07-31.
- «Arruabarrena y Eizaguirre vencieron en la prueba de San Ignacio», 1946-08-02.
- «¿Por qué no un acuerdo?», 1946-08-04.
- «Nueva industria / Fin de fiestas / Romería de San Esteban», 1946-08-07.
- «Actividades del Euzkalduna», [1946-08-10].
- «La banda municipal a Aya», 1946-08-10.
- «Movimiento demográfico / Parroquiales», [1946-08-10].
- «La nueva carretera / Domingueras», 1946-08-15.
- «Rafael Elizondo», 1946-08-16.
- «Asamblea general / Accidente / De permiso», 1946-08-18.
- «Fichaje en el Euzkalduna / Atendiendo un ruego / Lángara de viaje», 1946-08-20.
- «Movimiento demográfico / Próximo enlace / ¿Por qué no un acuerdo?», [1946-08-22].
- «El Euzkalduna andoaindarra hace sus preparativos», 1946-08-25.
- «De viaje / Entre nosotros / La subida al apeadero / Convocatoria», 1946-08-29.
- «Las barberías», 1946-08-30.
- «El Esperanza en Echebarrieta», [1946-09].
- «El Esperanza perdió en Echeverrieta», [1946-09].
- «Domingueras / Fiestas en Soravilla / Parroquiales / Natalicio / Nota triste», 1946-09-04.
- «La visita del doctor don Máximo Yurramendi», 1946-09-05.
- «Movimiento demográfico / Varias», [1946-09-06].
- «La crisis del agua / Fiestas en Soravilla / Cine luminoso», 1946-09-08.
- «Entre nosotros / De viaje / Natalicio / El alumbrado», [1946-09-12].
- «La visita del Irunés», [1946-09-14].
- «Natalicio / Mejorado / Nota triste / Nuevo pelotari / Cine luminoso», 1946-09-15.
- «Muerte sentida / Bautizo / Domingueras», 1946-09-18.
- «Victoria del Euzkalduna», 1946-09-18.
- «Un saludo a Lángara y homenaje a Lirio II», 1946-09-19.
- «Andoain rendirá homenaje a la Madre Cándida, fundadora de las "Jesuitinas"», 1946-09-20.
- «La primera jornada de la prueba de regularidad», [1946-09-20].
- «Madre Cándida María Jesús / Enlace / Funerales», 1946-09-20.
- «Misa / Desgraciado accidente / El Euzkalduna a Lasarte / Convocatoria / Luminoso», 1946-09-22.
- «El Euzkalduna perdió en Michelin», [1946-09-25].
- «Homenaje a Lirio II», 1946-09-26.
- «Carta abierta a un irunés (?)», 1946-09-27.
- «Entre nosotros / Natalicios», 1946-09-27.
- «Varias / El Euzkalduna a Amara / En Etxeberrieta / Madre Cándida», 1946-09-29.
- «El Euzkalduna empató en Amara», [1946-09-30].
- «Movimiento demográfico / Natalicio», [1946-10].
- «Un agudo problema», 1946-10-03.
- «La visita del Rentería», 1946-10-05.
- «El Euzkalduna venció en Etxeberrieta», [1946-10-09].
- «Movimiento demográfico / Parroquiales», 1946-10-09.
- «El Euzkalduna venció en Michelin», [1946-10-14].
- «Un modesto balance», [1946-10-15].
- «Domund / Natalicios / En Aránzazu», 1946-10-17.
- «Actividades del Euzkalduna», 1946-10-19.
- «Un tropezón del Euzkalduna», 1946-10-22.
- «El Euzkalduna a Amara», 1946-10-25.
- «Dos ruegos», 1946-10-26.
- «Empate del Euzkalduna», [1946-10-28].
- «Una broma de mal gusto», 1946-10-30.
- «Velada teatral», [1946-10-30].

- «Trolebuses / CES-Añorga / Convocatoria / Cine», [1946-10-31].
- «Actos en memoria de Mauricio Yarza» [1946-11].
- «Mauricio Yarza ha muerto», [1946-11-04].
- «Ofrecimientos [en pro de Yarza]», [1946-11-06].
- «El Euzkalduna a Rentería», [1946-11-09].
- «Movimiento demográfico / Velada teatral / Cine», [1946-11-09].
- «Victoria del Euzkalduna en Larzábal», 1946-11-12.
- «Doble victoria del CES en Andoain», [1946-11-13].
- «Una queja / Y otra...», 1946-11-13.
- «El Euzkalduna a Gal», [1946-11-16].
- «Convaleciente / Acto simpático / Deportivas / Accidente desgraciado / Echaniz a Anzuola / Mejorado / Ecos de "Antena"», 1946-11-17.
- «Jornada pro familiares Yarza», 1946-11-20.
- «Domingueras / Un imposible», 1946-11-21.
- «Bonifacio Aldaz», 1946-11-23.
- «Jornada deportiva pro Yarza», 1946-11-23.
- «Pro familiares Yarza / Revista anual», 1946-11-23.
- «Pelota y fútbol», [1946-11-24].
- «Iturralde y Múgica vencieron a los Arguiñano», [1946-11-25].
- «El Euzkalduna venció en Etxeberrieta», [1946-11-26].
- «Fallecimiento / Natalicio / Caza afortunada», 1946-11-26.
- «La jornada del domingo», 1946-11-27.
- «Religiosas / Agradecimiento / A Bilbao / Campeonato de mus», [1946-11-28].
- «Echeveste», 1946-12-01.
- «La visita del Urumea», 1946-12-01.
- «Lángara y Echave se ofrecen», [1946-12-02].
- «Mejorado / Licenciados / Y el agua», 1946-12-03.
- «Nuevo establecimiento / De permiso / Campeonato de mus / Los nuevos postes / Natalicio», 1946-12-04.
- «El Euzkalduna a Rentería», [1946-12-06].
- «75 Aniversario de las "Hijas de Jesús"», 1946-12-07.
- «De vacaciones / Convocatoria / Cine / Restablecido», [1946-12-07].
- «Movimiento demográfico / Natalicios», [1946-12-10].
- «Accidente», [1946-12-11].
- «Por una "corta cabeza" perdió el Euzkalduna», 1946-12-11.
- «El equipo de cross del Euzkalduna», [1946-12-14].
- «Fácil victoria del Euzkalduna», [1946-12-16].
- «Nuevo accidente / Natalicio», [1946-12-16].
- «Entre nosotros / Natalicio», [1946-12-19].
- «Encuentro crucial del Euzkalduna», [1946-12-21].
- «Un punto en Fuenterrabía», [1946-12-23].
- «Colectas navideñas / Medida acertada / Muerte sentida», [1946-12-24].
- «"Día del Club" en Etxeberrieta», 1946-12-29.
- «Funcionó la delantera», [1946-12-30].
- «Feliz Año Nuevo / Pro familiares Yarza / Defunción / Cine», [1946-12-31].
- «El Rentería no demostró su condición de aspirante, sucumbiendo frente a la Tolosana», [1947].
- «Pelota / Ostikoketa / Korrikalariak», [1947].
- «Visita amistosa del Trincherpe», [1947-01].
- «El Euzkalduna a Berazubi», 1947-01-05.
- «Presupuesto 1947 / Cine», 1947-01-05.
- «Fácil victoria en Berazubi», [1947-01-07].
- «Festividad de los Reyes / Misa en sufragio», [1947-01-08].
- «Natalicio / Parroquiales / Velada», [1947-01-10].
- «¿Promocionará el Euzkalduna?», 1947-01-11.
- «El Euzkalduna a Primera Regional», [1947-01-13].
- «Domingueras», [1947-01-14].
- «Movimiento demográfico / Autobuses», 1947-01-14.
- «Agasajo a los jugadores», 1947-01-19.
- «Homenaje a los jugadores», [1947-01-19].



- «Movimiento demográfico / Simpática iniciativa», 1947-01-19.
- «Los tranvías», [1947-01-21].
- «Convocatoria / Enlace / Echaniz a Berriz / Cine», [1947-01-25].
- «El equipo de cros del Euskalduna», [1947-01-25].
- «Enlace / Incendio», 1947-01-25.
- «Descarrilamiento», [1947-01-27].
- «Izaguirre venció en segunda categoría», [1947-01-27].
- «El Euskalduna a Villafranca», [1947-01-31].
- «Fútbol entre empresas», [1947-02].
- «Nota triste / Las aceras / Notas tristes», [1947-02].
- «Enlace / Natalicio / Cine / Convocatoria», [1947-02-01].
- «Movimiento demográfico / Buzón», [1947-02-02].
- «El Euskalduna perdió ampliamente», [1947-02-03].
- «Defunción / Parroquiales / Viviendas», [1947-02-07].
- «Pasajes-Euskalduna en Etxeberrieta», [1947-02-07].
- «Euskalduna: 1 - Pasajes: 2», [1947-02-11].
- «Escuela de Artes y Oficios», [1947-02-12].
- «Costumbre desaparecida / Funerales», [1947-02-14].
- «Campeonato de mus / Subida del apeadero / Rifa», [1947-02-17].
- «Riqueza del Leizarán / Movimiento demográfico», [1947-02-20].
- «Amplia victoria del Euskalduna sobre el Trincherpe», [1947-02-24].
- «Caza improvisada», [1947-02-27].
- «Hay quien acepta el reto», [1947-02-27].
- «Dn. Juan José Mocoeroa / Natalicios», [1947-03-01].
- «Amistoso Touring-Euskalduna en Etxeberrieta», [1947-03-05].
- «Ecos del concurso / Movimiento demográfico», [1947-03-06].
- «Convocatoria / A Oñate / Enfermo», [1947-03-08].
- «Velada benéfica», [1947-03-10].
- «Amistoso Euskalduna-Touring», [1947-03-11].
- «A Berazubi», [1947-03-13].
- «Añorga-Euskalduna», [1947-03-17].
- «Velada teatral», [1947-03-18].
- «Perdió ampliamente el Euskalduna», [1947-03-20].
- «La velada del miércoles», [1947-03-21].
- «Domingueras», [1947-03-24].
- «Los 50 "inchas" y el próximo torneo», [1947-03-25].
- «Buzón / Parroquiales», [1947-03-26].
- «Final interesante y la visita del CES», [1947-03-28].
- «Andoain», [1947-04-05].
- «El Euskalduna a Amara y Placencia-Industrias Varias en Etxeberrieta», [1947-04-05].
- «Actividad deportiva del domingo», [1947-04-07].
- «De reparaciones», [1947-04-09].
- «Empataron Placencia-Varios», [1947-04-09].
- «Echaniz a Santesteban / Cortes de agua», [1947-04-11].
- «El Euskalduna a Michelín», [1947-04-12].
- «Vencieron el Euskalduna y Laborde Hermanos, SA», [1947-04-14].
- «Ejercicios espirituales / Santa Cruz / Observación acertada», [1947-04-16].
- «Triple encuentro en Etxeberrieta», [1947-04-19].
- «El Euskalduna pudo ganar... holgadamente», [1947-04-22].
- «Movimiento demográfico / Nuevos hogares / Natalicios», [1947-04-23].
- «Venció Moleda 2-1», [1947-04-24].
- «Cara al Lagun Artea», [1947-04-26].
- «Novena / Anticipos de programa», [1947-04-26].
- «Empate del Euskalduna», [1947-04-28].
- «III Prueba de Santa Cruz», [1947-04-30].
- «Costumbres de Santa Cruz / Nuevo hogar / Nota triste», [1947-05-02].
- «Euskalduna-Añorga y Día del Club en Etxeberrieta», [1947-05-02].
- «La Real y el Castillo se disputan el Trofeo Santa Cruz», [1947-05-03].

- «Garín y la Gimnástica vencieron en la "III Prueba Santa Cruz"», [1947-05-05].
- «Santa Cruz / Buzón», [1947-05-07].
- «Prueba local de cross y un interesante Esperanza-Euskalduna», [1947-05-09].
- «Ex-alumnos de La Salle / Echaniz a Elizondo», [1947-05-10].
- «Enlace / Natalicios / Domingueras», [1947-05-12].
- «El Euskalduna en Michelin», [1947-05-14].
- «Amplia victoria sobre el CES y comentario de un encuentro», [1947-05-16].
- «Programa», [1947-05-16].
- «Logró empatar el Vasconia en Etxeberrieta», [1947-05-19].
- «Día del ex-alumno / Nota triste», [1947-05-20].
- «El caso Lirio», [1947-05-21].
- «De permiso / Regreso / Un ruego», [1947-05-30].
- «Expectación ante el Zarauz-Euskalduna», [1947-05-30].
- «Brillante victoria del Euskalduna en Zarauz», [1947-06-02].
- «Nota triste / Desgraciado accidente / ¿Escobas también?», [1947-06-06].
- «¿Un tercer lugar para el Euskalduna?», [1947-06-06].
- «Amplia victoria del Euskalduna y otra espléndida de Ganzarain», [1947-06-09].
- «Natalicio / ¿Una sinrazón?», [1947-06-09].
- «Sagrado Corazón / Natalicio / Enlace / Una queja», [1947-06-12].
- «El Euskalduna a Beasain y excursión al Adarra», [1947-06-14].
- «El amistoso del Beasain y decisiva victoria de Laborde», [1947-06-17].
- «Buzón / Boda», [1947-06-18].
- «Actividades montaÑeras del Euskalduna», [1947-06-19].
- «Laborde, vencedor del torneo local / Bolos en Andoain», [1947-06-23].
- «Representación infantil del Euskalduna», [1947-06-27].
- «Enlace / Fin de curso / Lángara entre nosotros / Fiestas de San Pedro», [1947-06-28].
- «Ganzarain, campeón vasco-navarro», [1947-07-02].
- «Desgraciado accidente / Natalicio / De viaje», [1947-07-08].
- «¿Problema sin solución?», [1947-07-09].
- «Un descanso que debe administrarse», [1947-07-10].
- «Nota triste / San Ignacio», [1947-07-15].
- «San Ignacio», [1947-07-24].
- «Fichaje del Euskalduna», [1947-08-09].
- «Asamblea General del Euskalduna», [1947-08-14].
- «Entrenamiento del Euskalduna y concurso de bolos», [1947-08-23].
- «Euskalduna-CES en Etxeberrieta», [1947-08-30].
- «El Euskalduna a Beasain y CES-Touring en Etxeberrieta», [1947-09-05].

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Azken eskutitza», 1994-08-30: 2.
- «Andoaingo Lanbide Heziketa», 1995-10-21: 3.

#### *Zeruko Argia*

- «Andoaingo Oria ibaia», 432. zk., 1971-06-13: 7.

## 11.2. Hondarribia

### *Artikuluak*

#### *Deia*

- «Euskal geografiaren berezitasunak», 1983-06-26.

#### *El Mundo del País Vasco*

- «Hendaiak gibela eman digu», 1991-07-12.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Florentino Portu», 1992-06-09: 2.

#### *Hondarribia*

- «Triangeluko arrain frantsesak», 5. zk., 1986-07/08: 5.
- «Gaur 50 urte, gerratean USA-ko enbaxadorea Hondarribian», 6. zk., 1986-09: 9.
- «Usopasa», 7. zk., 1986-10: 8.
- «Ardi eta errege beltzak», 9. zk., 1986-12: 7.
- «Arrantzale hegalaria», 10. zk., 1987-01: 6.
- «Paisaia eta bizidunak», 11. zk., 1987-03: 5.
- «"Apostoluak" Hondarribiko», 12. zk., 1987-04: 5.
- «Opil Eguna Hondarribian», 13. zk., 1987-05: 5.
- «Esklabu bat saltzen da Hondarribian», 16. zk., 1987-09: 9.
- «Hiru errege tranbian», 17. zk., 1987-12/1988-01: 11.
- «Txapitelako harria», 18. zk., 1988-02: 9.
- «Euskaltzaleen Biltzarra Hondarribian», 19. zk., 1988-03: 7.
- «Noiztik du Hondarribiarrak txapela buruan?», 20. zk., 1988-04: 7.
- «Bidasoa ibaia, urbide ala oztopo?», 21. zk., 1988-05: 7.
- «Aita bisitatzer», 22. zk., 1988-06: 7.
- «"Ondartza"ko belarra», 23. zk., 1988-07/08: 11.
- «Hegohaizearen urrea», 24. zk., 1988-09: 24.
- «Abuztuko eguraldirik ederrena», 25. zk., 1988-10: 3.
- «Txipiroiak Gabonetarako», 27. zk., 1988-12/1989-01: 6.
- «Abiadura», 28. zk., 1989-02: 5.
- «Juan Ajuriagerra Hondarribian», 29. zk., 1989-03: 3.
- «Tradizioa», 30. zk., 1989-04: 4.
- «Fernando Artola, San Juanak eta euskara», 31. zk., 1989-05/06: 3.
- «Hondarribiko txistularien historia», 32. zk., 1989-07: 5.
- «Gaurko Alardearen aurretikoak», 33. zk., 1989-09: 8.
- «"Je ne comprends pas"....», 34. zk., 1989-11: 4.
- «Erregetako mirari bideak», 35. zk., 1989-12/1990-01: 5.
- «Elkarritzeta», 36. zk., 1990-02: 9.
- «Dilubioa aldrebes», 37. zk., 1990-03: 4.
- «Guadalupeko Ama eta Unamuno», 40. zk., 1990-09: 8.
- «Hiru erregeak greban», 42. zk., 1990-12/1991-01: 5.
- «San Jose-ren aldea», 43. zk., 1991-05: 3.
- «Serapio Mugica, Hondarribiko ongilea», 46. zk., 1992-09: 34.
- «Itsasuntziak ere hiltzen dira», 52. zk., 1993-12/1994-01: 9.
- «"Están hablando francés"....», 53. zk., 1994-05: 29.

### 11.3. Euskal Herria

#### *Liburuak*

- *Herri baten deihadarra / El grito de un pueblo*. Ediciones Vascas. Donostia. 1978. 237 or.

#### *Liburu zatiak*

- «Zumaia», in: Martínez Kleiser, Luis (1983): *La villa de Villagrana de Zumaya*. Asociación de Comerciantes "Elkar". Zumaia. V-XI.

#### *Artikuluak*

##### *Deia*

- «Gure kondeak», 1977-07-10.

##### *El Mundo del País Vasco*

- «Autopistaren fruituak», 571. zk., 1991-05-24.

##### *Euzkadi [Caracas]*

- «La situación en Euzkadi. Comentarios y noticias (información de la Oficina de Prensa de Euzkadi)», 69. zk., 1950-04: 50-55.

##### *Hondarribia*

- «Itsasoko belarra», 50. zk., 1993-10: 4.

##### *Zeruko Argia*

- «Idaho Estaduko Sekretario den Pete T. Cenarrusa Euskal Errian», 445. zk., 1971-09-12: 1.

### 11.4. Venezuela

#### *Liburuak*

- *Cuando los peces mueren de sed. Reportajes*. Universidad de Los Andes. Merida. 1963. 167 or.

#### *Artikuluak*

##### *CAL*

- «Santa Elena de Uairén», 1965-12-18.

*El Farol*

- «Amuay 1946-1956. Así, a paso de hombre, creció Amuay...», 164. zk., 1956-06.
- «El capitán Kyle nos cuenta cómo han crecido los tanqueros», 164. zk., 1956-06.
- «Las herramientas del lago», 168. zk., 1957-01/02.
- «El Dr. Guillermo Zuloaga se retira. Primer director venezolano de la industria petrolera», 209. zk., 1964-04/06.
- «"Operación Gran Sabana"», 212. zk., 1965-01/03.
- «El minero de Chavarú», 218. zk., 1966-07/09.

*El Nacional*

- «Todos los letreros dicen no», 1955-10-25.
- «Los ciegos ven al "5 y 6"», 1955-10-31.
- «Rincones de Caracas que muchos caraqueños no conocen», 1955-11-16.
- «Cuando tener hijos no cuesta nada», 1955-11-30.
- «La Navidad tiene voz de juguete», 1955-12-04.
- «El menor no es un hombre enano», 1955-12-17.
- «Cuando el niño grita y no se oye...», 1956-01-07.
- «El milagro de San Francisco de Tiznados», 1956-01-31.
- «Los hijos de cartón», 1956-02-21.
- «La bolsa de la música», 1956-02-28.
- «Las flores llegan con el rocío», 1956-03-09.
- «Cada vez hay más venezolanos que llegan a viejos», 1956-03-11.
- «Margarita es algo más que chivo y perlas», 1956-04-01.
- «Semana Santa en Paracotos», 1956-04-10.
- «El asesino de Trotsky identificado en Caracas», 1956-04-15.
- «Ya no quedan sino pájaros musius», 1956-04-27.
- «El diablo es un hombre bueno», 1956-04-29.
- «Santísima Cruz de Mayo», 1956-05-08.
- «Este es nuestro último viaje», 1956-05-15.
- «La casa del silencio grande», 1956-06-03.
- «15 horas de un chofer de plaza», 1956-06-10.
- «Las fieras del ferry», 1956-08-12.
- «Una enfermera social de hace 20 años», 1956-08-28.
- «Una ayudita, por favor», 1956-10-23.
- «El otro Amuay», 1956-10-27.
- «Moruy ya tiene cine», 1956-11-03.
- «El Cristo de Hose», 1956-12-03.
- «Cuando los niños no saben leer», 1956-12-15.
- «Lo que da la leche de cabra», 1957-03-03.
- «"Jornada", un diario de provincia», 1957-03-23.
- «La carretera de "los kilómetros"», 1957-04-08.
- «Las vacas tienen nombres de flores», 1957-04-22.
- «Cuando los peces mueren de sed», 1957-05-28.
- «Cuando Cabimas era un solo camino de tierra», 1957-06-04.
- «El pericoco de Clarines acaba de morir», 1957-07-10.
- «Medio Caracas vive en los cerros», 1958-05-04.
- «Las cruces blancas de los negros», 1958-05-31.
- «La experiencia de las herramientas», 1958-06-09.
- «San Rafael de Mucuchíes», 1958-08-03.
- «Chachopo», 1958-09-07.
- «El trapiche», 1958-09-21.
- «El pequeño mundo de anime», 1958-09-28.
- «La capilla de Las Veras», 1958-10-04.
- «Su muerte viaja en ascensor», 1958-10-15.
- «¿Qué pasa con el clima de Caracas?», 1958-11-22.

- «Nuestra vida comienza en los bosques», 1958-12-12.
- «¿Qué pasa con los Parques Nacionales?», 1958-12-14.
- «El lenguaje de los maquiritares», 1959-07-04.
- «Cristo en Guayuco», 1960-06-11.
- «Las obras del cuatricentenario», 1966-08-04.

### *Elite*

- «¿Hay algo de verdad en el arte de la brujería?».
- «"El doctor" nos visita. "Yo soy el rey de los locos"».
- «"Fernando", su saco y "Balbino"».
- «"Mamá yo quiero un cadete". Los cadetes las prefieren morenas.»
- «"Noche de Paz"».
- «"Yo delaté al culpable"»...
- «2 vidas se encuentran en la oscuridad.»
- «Abel Vallmitjana. Un pintor de almas.»
- «Andreina Pietri... Gentilísima deportista venezolana.»
- «Bastan 6 meses para entenderse con un chino...»
- «Campanas de fiesta en la Gran Sabana.»
- «Campeonato de boxeo por los "guantes de oro"».
- «Caracas tenía un frontón de pelota vasca... ¿Volverá a tenerlo?».
- «Carlos Cruz. El jockey sensacional.»
- «Carmencita Zerpa. Hogareña y muy bonita.»
- «Celina Lara. Encantadora reina del volibol.»
- «Chela Caballero: belleza y sencillez.»
- «Cómo Dorotea queda en Do.»
- «Cómo nace un "show" del Xey.»
- «Cómo volcó Ramón López en Carapa.»
- «Consuegra es el mejor "pitcher" derecho cubano.»
- «Descubierta tribu de los Guaicas.»
- «Domingo Peña, se ha hecho baquiano de Caracas.»
- «El secreto de un curioso aparato.»
- «El tesoro de "La Cumbre"».
- «En el cementerio de cosas resucitan los muertos.»
- «Interesante expedición científica al cerro Parú.»
- «La paloma. Emblema de paz, soldado de guerra.»
- «La sabiduría del abuelo Colás.»
- «La técnica del "Asturias" y nuestro fútbol.»
- «La tragedia del DC-3.»
- «Los cinco del "Xeí"».
- «Lucila Palacios. "Dos instantes de una mujer"».
- «Luis Aparicio. "El grande de Maracaibo"».
- «Niños sin juguetes.»
- «Presentación del campeón de la fuerza Javier Echániz.»
- «Primer torneo femenino de esgrima.»
- «Ramiro Pérez Luciani. Campeón de levantamiento de pesas.»
- «Ramón Artigas. Un campeón de talla.»
- «Recuerdos íntimos del Coronel Carlos Delgado Chalbaud.»
- «Roberto Benzi. Un genio de 11 años.»
- «Roberto Fantuzzi. Pintor de Papas y médicos.»
- «Sorprendente trayectoria deportiva de Vidal López.»
- «Una curiosa prueba automovilística.»
- «"Yo me fugué de Rusia"», [1950].
- «Expectación ante la gran prueba Quito-Bogotá-Caracas», 1950-01-14.
- «Soler. Forjador de los campeones universitarios», 1950-01-14.
- «Do Remo. Conjunto carioca que disputa una serie en Caracas», 1950-01-21.
- «Entrevistando a Sandy Saddler», 1950-01-21.

- «Carlos Arruza vuelve a los ruidos», 1950-02-11.
- «La fácil carrera de Graziella Muzzi. La cantante italiana de ópera debutó en la cumbre», 1950-02-18.
- «Eladio Maldonado. El diminuto pitcher del "Cardenales"», 1950-02-25.
- «Gaston Diehl. Un admirador de Reverón», 1950-02-25.
- «El profesor Mayer dirigirá la IX Sinfonía Coral de Beethoven», 1950-03-04.
- «"Pancho Villa fue mi padre". La hija del valiente caudillo mexicano está en Caracas», 1950-04-15.
- «Vida y fisonomía moral de Carlos Delgado Chalbaud», 1950-11-25.
- «Don Carlos Brandt o el secreto de la eterna juventud», [1951].
- «El "negocio" de los 700 millones: ¿el Stavisky de medio siglo?», 1951-02-10.
- «Trágico atardecer en Arrecifes», 1951-03-03.
- «"Yo fui un ladrón": Truco "cubierta"», 1951-03-04.
- «Mario Abreu y su pincel atormentado», 1951-03-31.
- «Cómo se caza un león en Africa», 1951-04-14.
- «"Yo fui un ladrón". La confesión de "Orlando", un ladrón arrepentido», 1951-04-21.
- «"Yo fui un ladrón". Truco: "Bomba" o "Churrasca"», 1951-04-28.
- «"Yo fui un ladrón". Truco: "Toco" o "Mocho" (Quinto de lotería)», 1951-05-12.
- «"Yo fui un ladrón". Truco: "El huerfanito"», 1951-05-19.
- «En Venezuela residen 230.000 extranjeros. Entrevistando al director de extranjeros», 1951-09-15.
- «La beata», 1951-09-15.
- «Venezuela inicia una nueva y promisoriosa era económica. El yacimiento del Cerro Bolívar», 1952-03-15.
- «La tragedia de Miércoles Santo en Santa Teresa. Un triste balance: 49 muertos y más de 100 heridos», 1952-04-19.
- «El puente de la noche», 1952-06-21.
- «La máquina de coser», 1952-07-05.
- «El emigrante», 1952-07-19.
- «El Doctor Fries, un gran lingüista. ¿Habrán que aprender chino para enseñar a sumar en Baruta?», 1952-09-06.
- «A usted le corresponden 5.000 kilos de acero», 1952-09-27.
- «Un curioso desfile de animales», 1952-10-19.
- «La lucha sin descanso contra la enfermedad», 1953-02-07.
- «Reverón quiere curarse y volver a pintar», 1953-02-14.
- «¿Qué es la Universidad Católica?», 1953-02-28.
- «La Cruz Roja: una campaña contra el dolor», 1953-03-14.
- «De Caracas a La Guaira: 13 minutos», 1953-03-21.
- «La entrevista de los Presidentes de Colombia y Venezuela en el Puente Internacional "Bolívar"», 1953-03-28.
- «La vida sigue siendo "dulce" a los 100», 1953-04-11.
- «La nación», 1.438. zk., 1953-04-25.
- «La nación», 1.439. zk., 1953-05-02.
- «El Dr. Pedro Juan Valera: una realización de la Sociedad Amigos de los Ciegos», 1.440. zk., 1953-05-09.
- «La nación», 1.440. zk., 1953-05-09.
- «Venezuela vive también en futuro», 1.440. zk., 1953-05-09.
- «El personaje: Hermano Ginés», 1.441. zk., 1953-05-16.
- «La nación», 1.441. zk., 1953-05-16.
- «La nación», 1.442. zk., 1953-05-23.
- «La nación», 1.443. zk., 1953-05-30.
- «Necesitamos sacerdotes», 1.443. zk., 1953-05-30.
- «La nación», 1.444. zk., 1953-06-06.
- «No hay 70.000 desempleados en Caracas», 1.444. zk., 1953-06-06.
- «La nación», 1.445. zk., 1953-06-13.
- «El personaje: Eduardo Arroyo Lameda», 1.446. zk., 1953-06-20.
- «La nación», 1.446. zk., 1953-06-20.
- «Donde el pasto se convierte en leche», 1.447. zk., 1953-06-27.
- «La nación», 1.447. zk., 1953-06-27.
- «La nación», 1.448. zk., 1953-07-04.
- «La nación», 1.449. zk., 1953-07-11.
- «Para mundo agradable y bonito, este de "Liliput"», 1.449. zk., 1953-07-11.
- «El personaje: Lucila Palacios», 1.450. zk., 1953-07-18.



- «La nación», 1.450. zk., 1953-07-18.
- «La nación», 1.451. zk., 1953-07-25.
- «La nación», 1.452. zk., 1953-08-01.
- «No tenga miedo de la poliomielitis», 1.452. zk., 1953-08-01.
- «La nación», 1.453. zk., 1953-08-08.
- «El combate de Venezuela contra la poliomielitis», 1.454. zk., 1953-08-15.
- «El personaje: Dr. Obdulio Alvarez», 1.454. zk., 1953-08-15.
- «La nación», 1.454. zk., 1953-08-15.
- «La condena a muerte de Geffroy», 1.455. zk., 1953-08-22.
- «La nación», 1.455. zk., 1953-08-22.
- «La nación», 1.456. zk., 1953-08-29.
- «Una consigna comprometida: dar lo mejor», 1.456. zk., 1953-08-29.
- «El personaje: Alfredo Armas Alfonso», 1.457. zk., 1953-09-05.
- «La nación», 1.457. zk., 1953-09-05.
- «La nación», 1.458. zk., 1953-09-12.
- «Un servicio de la Parroquia de San José. Alimentos y medicinas gratis», 1.458. zk., 1953-09-12.
- «El personaje: Juan de Guruceaga», 1.459. zk., 1953-09-19.
- «La nación», 1.459. zk., 1953-09-19.
- «La nación», 1.460. zk., 1953-09-26.
- «Cáncer: una nueva esperanza», 1.461. zk., 1953-10-03.
- «La Ciudad de los Muchachos», 1.461. zk., 1953-10-03.
- «La nación», 1.461. zk., 1953-10-03.
- «El personaje: Elisa Margarita Layrisse», 1.462. zk., 1953-10-10.
- «La nación», 1.462. zk., 1953-10-10.
- «La nación», 1.463. zk., 1953-10-17.
- «Antonio Miranda. El poeta-vendedor de miel», 1.464. zk., 1953-10-24.
- «La nación», 1.464. zk., 1953-10-24.
- «Expone MAS», 1.465. zk., 1953-10-31.
- «La nación», 1.465. zk., 1953-10-31.
- «La nación», 1.466. zk., 1953-11-07.
- «De hace 100 años y de hoy. Los hermanos Gathmann», 1.467. zk., 1953-11-14.
- «El personaje: Francisco Tamayo», 1.467. zk., 1953-11-14.
- «La nación», 1.467. zk., 1953-11-14.
- «La nación», 1.468. zk., 1953-11-21.
- «La nación», 1.469. zk., 1953-11-28.
- «La nación», 1.470. zk., 1953-12-05.
- «Otaño el caricaturista», 1.470. zk., 1953-12-05.
- «La nación», 1.471. zk., 1953-12-12.
- «Jocs Florales de la llengua catalana en Caracas», 1.472. zk., 1953-12-19.
- «La nación», 1.472. zk., 1953-12-19.
- «La nación», 1953-12-26.
- «Problemas de Venezuela. Atención pre-natal», 1954-01-09.
- «El personaje: Lola Fuenmayor», 1954-01-30.
- «El personaje: Carlos Morales», 1954-02-06.
- «El personaje: Franz Conde Jahn», 1954-02-20.
- «El personaje: Ernesto Vallenilla Díaz», 1954-02-27.
- «Caras y gestos de la Conferencia», 1954-03-27.
- «Entrevistando a Tristán de Ataide: "El social-cristianismo como solución"», 1954-03-27.
- «Las tres conferencias del Padre Castro SJ», 1954-04-03.
- «A. Cabanas Oteiza», 1954-04-10.
- «El "Templo Nuevo" de Puerto Cabello», 1954-06-19.
- «El personaje: Raimundo Antonio Villegas Polanco», 1954-07-03.
- «El personaje: Ramón Medina Villasmil "Villa"», 1954-07-17.
- «El personaje: Flor García», 1954-08-21.
- «El personaje: Mevorah Florentín», 1954-09-11.
- «El personaje: Joel Valencia Parparcén», 1954-10-23.
- «Un mundo de a 16 centímetros el metro», 1954-12-04.
- «El personaje: Félix Carpio», 1954-12-18.



- «¿Quién mató a Delgado Chalbaud?», 1.689. zk., 1958-02-08.
- «Por esta puerta entran los conjurados», 1.691. zk., 1958-02-22.

#### *Imprimase*

- «El progreso de nuestra imprenta», 3. zk., 1958-10/12.

#### *Jornada*

- «Así, a paso de hombre», 1956-11-03.

#### *La Mañana*

- «Los diez años de la refinería de Amuay», 1956-11-03.

#### *La Revista de El Nacional*

- «Imágenes de Semana Santa en Venezuela», 1964-03-22.

#### *Páginas*

- «En una capillita de Petare... El secreto del Padre Veretta», 1953-07-01.

#### *Pregón*

- «El factor Diego», 1959-06-26.

#### *Zeruko Argia*

- «Leoni Lendakariarekin izketaldia».

## **11.5. Nazioartea**

### *Artikuluak*

#### *Deia*

- «Neutroi-bonba eta garbitasuna», 1977-07-17.
- «Mundukoak eta gu», 1977-07-22.
- «Gure zaharrak, begiramen eske», 1977-09-03.
- «Arrainak egarriz hiltzen direnean», 1983-06-28.

#### *El Farol*

- «El perico es un oso de color verde», 207. zk., 1963-10/12.

*El Nacional*

- «Dos manos juntas».

*Elite*

- «Dos manos juntas...», 1952-10-25.
- «Bowery: la calle de los borrachos», 1952-11-01.
- «Una asamblea de borrachos en el Bowery», 1952-11-22.
- «San Gandolfo. El santo de los billetes», 1952-12-06.
- «¿Están fracasando los métodos penales en los EEUU?», 1952-12-20.
- «Misterios y tretas en el Barrio Chino», 1953-01-24.

*Hondarribia*

- «Delako "furia española"», 38. zk., 1990-04: 4.

*Pérgola*

- «Izua», 21. zk., 1990-10.

## 12. Gizakia eta gizartea. Gogoetak

### *Artikuluak*

#### *Deia*

- «Giroa eta eraginak», 1977-07-01.
- «Gorakada noraino?», 1977-07-02.
- «Biziraupena, dirua eta helburua», 1977-08-10.
- «Jainkoa pisatu nahi dute», 1983-06-13.

#### *El Mundo del País Vasco*

- «Bihotza eta dirua», 1991-05-17.
- «Loreak eta haziak», 1991-11-08.

#### *Elite*

- «En la encrucijada», 1952-08-16.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Mesfidantza», 1992-09-29: 2.

#### *Euzko Gaztedi*

- «Esaera jakintsuak», 11. zk., 1949-04: 33.
- «El árbitro», 13. zk., 1949-06: 20.

#### *Zeruko Argia*

- «Egia», 371. zk., 1970-04-12: 3.
- «Sorginak», [1976].
- «Eskuina eta ezkerria», 682. zk., 1976-04-04: 7.
- «Taldekeria», 693. zk., 1976-06-20: 10.

## 13. Ohar autobiografikoak: bizitza eta obra

### *Liburu zatiak*

- «Zuei guztiei bihotzez», in: Askoren artean (2002): *Martin Ugalde azterkizun - Encuentros con Martín de Ugalde*. Saturraran. Donostia. 13-15.

### *Artikuluak*

#### *Beterriko liburua*

- «Martin Ugalde lanean biluztuz», 8. zk. 2001-01.

#### *Bilbao*

- «Bilboko lehen oroitzapena», 1988-05-23.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- «Herriminaren soinua», 1992-01-05: 2.
- «Manuel Laborde», 1993-05-25: 2.
- «Gaur izan balitz!», 1995-05-09: 2.
- «Denetarako gai», 1995-10-08: 31.
- «Itzulian nator», 2000-04-08: 13.

#### *Euskaldunon Egunkaria (Udagiroa)*

- «Sanjuanetan larrak», 1996-06-22: 2.

#### *Euzkadi [Caracas]*

- «Nere aitona», 69. zk., 1950-04: 41-43.

#### *Euzko Gaztedi*

- «La visión de los Reyes Magos», 1957-12: 6.

#### *HABE*

- «Martin Ugalde: "Venezuelan ikasi nuen idazten askatasunean"», 102. zk., 1987-02-01: 38-40.

#### *Hondarribia*

- «Aireportuko espioia», 4. zk., 1986-06: 5.

*Universidad de Deusto. Noticias*

- «Elebiduna den idazle baten esperientzia», 1989.

## 14. Martin Ugalderi buruz besteek idatzitakoak

### 14.1. Martin Ugalderi buruzko idazlanak

#### *Liburuak*

- Lertxundi, Anjel: *Martin Ugalde*. Andoaingo Udala. Andoain. 1997. 50 or.
- Torrealdai, Joan Mari: *Martin Ugalde. Andoaindik Hondarribira Caracasetik barrena*. Jakinkizunak; Euskalgintza Elkarlanean Fundazioa. Donostia. 1998. 336 or.
- Apaolaza, Xabier; Ascunce, Jose Angel; Nieva, Marién (koork.): *Martin Ugalde azterkizun - Encuentros con Martín de Ugalde*. Saturraran. Donostia. 2002. 539 or.

#### *Liburu zatiak*

- Onaindia, S.: «Martin Ugalde (1921-...)», in: Onaindia, S. (1990): *Euskal Literatura VI. Geure mendeen*. Etor. Donostia. 146-148.
- Otxoa, Julia: «Martín de Ugalde», in: Otxoa, Julia (bil.) (1992): *Narrativa corta en Euskadi*. Ediciones Vosa. Madril. 301-304.
- Ascunce, Jose Angel: «Pensamiento y creación literaria. Martín de Ugalde», in: Ascunce, Jose Angel; San Miguel, Maria Luisa (argk.) (1994): *La cultura del exilio vasco. I. Pensamiento y creación literaria*. J.A. Ascunce. Donostia. 228-230.
- Beti Saez, Iñaki: «Martín de Ugalde: un humanista en el exilio», in: Apaolaza, Xabier; Ascunce, Jose Angel; Momoitio, Iratxe (argk.) (2000): *Hirurogei urte geroago. Euskal erbestearen kultura / Sesenta años después. La cultura del exilio vasco. Aktak-Actas II-2*. Saturraran. Donostia. 489-498.
- Etxeberria Ramirez, Isabel: «Exilioa eta Martin Ugalderen euskarazko ipuingintza», in: Apaolaza, Xabier; Ascunce, Jose Angel; Momoitio, Iratxe (argk.) (2000): *Hirurogei urte geroago. Euskal erbestearen kultura / Sesenta años después. La cultura del exilio vasco. Aktak-Actas II-2*. Saturraran. Donostia. 499-516.
- Rodríguez González, Maria Cruz: «Más allá del exilio: la lucha por la supervivencia», in: Apaolaza, Xabier; Ascunce, Jose Angel; Momoitio, Iratxe (argk.) (2000): *Hirurogei urte geroago. Euskal erbestearen kultura / Sesenta años después. La cultura del exilio vasco. Aktak-Actas II-2*. Saturraran. Donostia. 517-528.
- Izagirre, Koldo: «Martin Ugalde», in: Koldo Mitxelena Kulturunea (2001): *Martin Ugalde*. Koldo Mitxelena Kulturunea. Donostia. [1-4].
- Zabala, Juan Luis: «Erreferentzia XXI. menderako», in: Berria (2005): *Berria. Urtekaria 2004*. Berria. Andoain. 2005. 96-97.

#### *Artikuluak*

##### *Aiurri*

- Unanue Lopez, Jon: «Sekulako ezustekoa!», Zenbaki berezia 1, 1997: 3.
- [Egile ezezaguna]: «Gixon xumea, bizitza luzea», Zenbaki berezia 1, 1997: 4-41.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde», Zenbaki berezia 1, 1997: 8-10.
- [Egile ezezaguna]: «Elkarrizketa. Jexus Ozaeta», Zenbaki berezia 1, 1997: 14-16.
- [Egile ezezaguna]: «Elkarrizketa. Xabin Mujika. Lehengusua», Zenbaki berezia 1, 1997: 18-20.
- Zubizarreta, Iñaki: «Deskripzioa», Zenbaki berezia 1, 1997: 24-26.
- [Egile ezezaguna]: «Kazetari, senez», Zenbaki berezia 1, 1997: 33-41.
- Uria, Iñaki: «Egunkaria? Ondo!», Zenbaki berezia 1, 1997: 36-37.
- Chillida, Eduardo: «Agurra», Zenbaki berezia 1, 1997: 38.
- Torrealdai, Joan Mari: «Herriarentzat debalde», Zenbaki berezia 1, 1997: 39-41.
- [Egile ezezaguna]: «Kontu kontalari», Zenbaki berezia 1, 1997: 42-48.

- Izagirre, Koldo: «Ipuingilea», Zenbaki berezia 1, 1997: 44-45.
- Ascunce, Jose Angel: «Miresmen baten historia», Zenbaki berezia 1, 1997: 46-47.
- [Egile ezezaguna]: «Euskaltzaletasunaren eredu», Zenbaki berezia 1, 1997: 49-55.
- Lertxundi, Anjel: «Lehenengo euskal ipuinlaria», Zenbaki berezia 1, 1997: 50-51.
- Bandres, Luis Mari: «Heldu tinko lanari», Zenbaki berezia 1, 1997: 52-53.
- [Egile ezezaguna]: «Zubigile», Zenbaki berezia 1, 1997: 56-62.
- Pelay Orozco, Miguel: «Giza eredu», Zenbaki berezia 1, 1997: 57-59.
- San Martin, Juan: «Zintzo bezain kezkatu bere herriarekiko», Zenbaki berezia 1, 1997: 60-62.
- Larrañaga, Iñaki: «Martin Ugalde», 68. zk., 1997-11-14: 14-15.
- [Egile ezezaguna]: «Laurentzi Odriozola: "Martinek kazetaritza eta literatura uztartu ditu"», 68. zk., 1997-11-14: 14-15.

### *Argia*

- J.L.: «Martin Ugalde: "Gaiak aukeratzeko nau ni; ez nik gaia"», 1.044. zk., 1985-01-20: 34-35.
- J.L.: «Martin Ugalderen esperientzia, hiru auzi», 1.145. zk., 1987-04-05: 55.
- Mendiguren, Xabier: «Bihozberaren irmotasuna», 1.962. zk., 2004-10-17: 29.
- Garaikoetxea, Carlos: «Agur, Martin, euskaldun unibertsala», 1.962. zk., 2004-10-17: 30-31.

### *Berria*

- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde. Euskal prentsaren bultzatzaile nekaezina», 2003-09-11: 13.
- Torrealdei, Joan Mari: «Martin Ugalde, Euskaldun Unibertsala», 2003-10-16: 15.
- Uria, Iñaki: «Euskadi Unibertsala», 2003-10-17: 11.
- [Egile ezezaguna]: «Herriaren alde dena emanda joan da Martin Ugalde», 2004-10-05: 8.
- [Egile ezezaguna]: «Itzulera baten historia», 2004-10-05: 11.
- [Egile ezezaguna]: «Beste domina bat Martinentzat», 2004-10-05: IV.
- [Egile ezezaguna]: «Kazetari, afizioz eta ofizioz», 2004-10-05: V.
- [Egile ezezaguna]: «Ugalderen ametsa», 2004-10-05: VI.
- Torrealdei, Joan Mari: «Martin Ugalde ez da hilko», 2004-10-05: VII.
- Uria, Iñaki: «Malkorik gabe», 2004-10-05: VII.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde 1921-2004», 2004-10-05: VII; IX; XI.
- [Egile ezezaguna]: «Ipuingintza modernoaren aita», 2004-10-05: VIII.
- Etxeberria, Hasier: «Zurtz nago», 2004-10-05: IX.
- Lertxundi, Anjel: «Hitzaren leial, leial herriaren», 2004-10-05: IX.
- [Egile ezezaguna]: «Politikari, behartuta», 2004-10-05: X.
- Azkarraga, Joseba: «Ohorez», 2004-10-05: XI.
- Txillardegi: «Agur!», 2004-10-05: XI.
- [Egile ezezaguna]: «Azken itzulera», 2004-10-05: XII.
- Leizaola, Aitzpea: «Mugak Urratuz», 2004-10-06: 4.
- Azurmendi, Jose Felix: «Martin Ugalde, Txillardegi eta Andima Ibiñagabeitia», 2004-10-06: 7.
- Los Arcos Ayape, V.J.; Las Heras, Mikel: «Martin Ugalderen heriotza», 2004-10-08: 7.
- Aristi, Pako: «Martin Ugalderen ezagutza», 2004-11-11: 40.
- Agirre, Lorea: «Mende erdi», 2011-02-25: 35.
- Barandiaran, Alberto: «Joxemi eta Martin», 2013-01-11: 35.
- Arratibel Gascon, Ainara: «Igor Agirre eta Jone Amonarriz: "Dokumentala ez da Martin Ugalderen biografia bat"», 2014-10-03.
- Zabalondo, Beatriz: «Martin Ugalde, oles», 2014-10-04: 23.
- Sarasola, Ainhoa: «Gizartea eraldatzeko, luma zorrotza prest», 2014-10-05: 46.

### *Berria. Iparraldeko neska*

- Suarez, Castillo: «Enbaxadarik ez dugun bitartean», 2021-07-25.  
[[www.berria.eus/blogariak/iparraldeko-neska/2021/07/25/enbaxadarik-ez-dugun-bitartean](http://www.berria.eus/blogariak/iparraldeko-neska/2021/07/25/enbaxadarik-ez-dugun-bitartean)]

*Bost Press*

- DBH 2. A [Ikasleak]: «Martin Ugalde lagun agurgarria», 4. zk., 1997-12: 2.

*Deia*

- [Egile ezezaguna]: «Martin de Ugalde: Agur ez, beti arte», 1978-07-13.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde idazle "berriarekin": "Euskarari zerbait zor diot"», 1983-06.
- [Egile ezezaguna]: «Deiari "gero arte" esanez. Martin Ugalde, euskararen zerbitzuko zuzendari», 1983-09-22.
- M.A.: «"Nere lanen balioa neurtu nahi nuen argitara aurretik" dio Ugaldek», 1984-11-28.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalderen hitzak UEUren inaugurazioan. "Ez digute gure unibertsitatea izaten utzi, ezta beren hizkuntzan ere"», 1985-07-16.
- Alonso, Carmen: «La editora Ekin y la revista Eusko Gogoa, focos literarios euskaldunes, según M. Ugalde», 1988-03-24.
- Lauzirika, Nekane: «Martín de Ugalde, un escritor al óleo», 1988-06-26.
- Agirre, Gorane: «Euskal Herriko 1989.eko Literatur Sariak atzo banatu Bilbon», 1989-12-21.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde zenaren lezioa», 2004-10-05: 23.
- Haritxelhar, Jean: «"Martin Ugaldek euskara eta herria zituen ardatz"», 2004-10-06: 57.
- Laiseka, Alain: «Tinta beltzez jantzitako agurra, Martin Ugalderi», 2004-10-06: 57.
- Salaburu, Peio: «"Euskararen enbaxadore aparta izan zen"», 2004-10-06: 59.

*Deia. Diario de Araba*

- Unzueta, Humberto: «La apertura», 2004-10-05: 1.
- Arruti, Joseba: «Maisu zaharraren ondareak bizirik dirau», 2004-10-05: 48.
- Iriarte, Iñaki: «Una vida dedicada a la cultura vasca», 2004-10-05: 49.
- Kintana, Xabier: «Adiskide ona galdu dugu, solaskide atsegin eta umila», 2004-10-05: 49.
- Atxaga, Mikel: «Zubigile bat galdu dugu», 2004-10-05: 50.
- Lertxundi, Anjel: «Kasta baten giltza», 2004-10-05: 50.

*Egan*

- San Martin, Juan: «Martin Ugalde, beti zintzo eta kementsu», 3/4. zk., 1997: 244-245.

*Egin*

- [Egile ezezaguna]: «Inoiz baino baldintza hobeak egunkaria argitaratzeko», 1983-12-12.
- Salaberri, S.: «Martin Ugalderekin hizketan», 1987-05-03.
- Agirre, Joxean: «Martin Ugalde, bidean bakarrik utzi duten resistente bat literaturaren gordelekuan», 1990-02-09: 48.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalderen herbesteko literaturaren kronika», 1990-11-15: 52.
- Bilbao, Iñigo: «Martin Ugalde eredutzat hartu du AEK-k», 1993-03-14: 17.
- Irureta, Ander: «Maite dut», 1994-08-26.
- Izaga, Carmen: «Por muchas razones», 1997-11-11: 29.

*Eguna*

- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde eta Migel A. Unanua 1989.eko Literatur Sarien irabazle», 1989-12-21: 8.



*Egunero*

- Aranbarri, Iñigo: «Martin Ugalde eta tsarraren mezularia», 2003-02-26: 14.
- Aranbarri, Iñigo: «Ana Mari, Ama Mari», 2003-02-27: 15.
- Aranbarri, Iñigo: «Mamuak kolkoan», 2003-04-02: 4.

*El Correo*

- Gutierrez, Carmen: «Martín Ugalde, premio "Ignacio Aldecoa 1983": "Escribir en euskera me resulta más trabajoso, pero es una obligación», 1983-04-18.
- Rojo, Javier: «Ugalderi omenaldia», 1997-11-05.
- Azkarraga, Joseba: «A Martin Ugalde», 2003-03-19: 30.

*El Diario Vasco*

- Maraña, Félix: «Ugalde, un cuentista maduro», 1984-11-25: 59.
- Nebreda, Elena; Garcia, Mario: «Javier Mina y Martín Ugalde ganadores en novela de los Premios Literarios del País Vasco 1989», 1989-12-21: 77.
- Asuncion Arrieta, Jose Angel: «Martin de Ugalde: vocación y ética de una escritura», 1991-03-05: 62.
- Falcón, Jesús: «Ugalde presenta la reedición de su "Historia del País Vasco"», 1997-11-22: 71.
- Ibargutxi, Felix: «Andoingo Martin Ugalde Kultur Parkeak industria, teknologia eta kultura uztartuko ditu», 2000-04-08: 22.
- Azkarraga, Joseba: «A Martin Ugalde», 2003-03-19: 22-23.
- Ibargutxi, Felix: «Venezuelako osperei uko egindakoa», 2004-10-05: 73.
- [Egile ezezaguna]: «Ugalderi buruz idatziak», 2004-10-05: 73-74.
- Maraña, Félix: «La tentación amable», 2004-10-05: 74.

*El Mundo*

- Alonso, Andoni: «Martin de Ugalde, Venezuela en la retina», 1992-05-26.

*El Nacional*

- Dorante, Carlos: «El extraño caso del vasco venezolano», 1958-09-11: 5.

*El País*

- Angulo, Javier: «Homenaje de los escritores vascos a Martín de Ugalde», 1977-01-22.
- Sala, Teresa: «Martin Ugalde idazlearen lana aztergai izan da Donostian», 2001-11-12.

*Elite*

- Lagonell, Eloisa: «Tres vascos dirigieron Elite», 1985-05-21: 68-69.

*Enbata*

- Txillardegui: «Egunkaria liquidé», 1.186. zk., 1991-08-01: 8.

*Euskaldunon Egunkaria*

- Kanpo Lasuen, Joseba: «Zerbait mugitzen ari da», 1991-04-23: 3.
- Velez de Mendizabal, J.: «Martin Ugalderi», 1991-06-27: 2.
- Zabala, Juan Luis: «Martin Ugalde: "Venezuelan idatzi nuena ezagutu behar da nire idazkera ulertzeko"», 1992-05-29: 26.
- Aldai, Joxanjel: «Aurkeztu da Korrika», 1993-03-14: 9.
- Azurmendi, Joxe: «Korrika Martin Ugalderekin», 1993-03-25.
- Pastor, Jose Mari: «Euskaltzaletasunaren eredu», 1993-03-25.
- Iturriotz, Alazne: «Zuretzat, esker onez», 1996-11-14.
- Arregi, Iban: «Martin Ugalde: "Itxaropena sortzen dit euskal prentsak"», 1997-06-27.
- Aldalur, Mikel: «Publizitate gutxiko gasolinarekin», 1997-07-19: 29.
- Gonzalez, Tomas Angel: «Martin Ugalderi mila esker», 1997-10-14: 2.
- Torrealdai, Joan Mari: «Herriarentzat debalde», 1997-10-31: 4.
- Larrañaga, Jone: «Ibilbide aberatsa», 1997-11-01: 12-13.
- [Egile ezezaguna]: «Literatur uzta joria», 1997-11-01: 13.
- Izagirre, Koldo: «Ipuingilea», 1997-11-02: 4.
- Otamendi, Martxelo: «76 zorion, 'aitona kutuna'», 1997-11-11: 8.
- Ubeda, Joxi: «"Gure herriko historiaren liburu modernoa idatzi beharko litzateke"», 1997-11-22: 28.
- Eskisabel, Jon: «"Noizbait iritsiko al naiz, azkenean?"», 1999-07-28: 35.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde, maisu», 1999-12-16: 2.
- Murua Uria, Imanol: «Duintasuna, 'honoris causa'», 1999-12-16: 16-17.
- Torrealdai, Joan Mari: «Etika eta estetika», 1999-12-16: 16-17.
- Murua Uria, Imanol: «"Miraria zirudien!". Egunkariaren sorreran bidelagun izandako Joxemi Zumalabe eta Joseba Jaka gogoratu zituen Martin Ugaldek», 1999-12-16: 17.
- Egaña, Andoni: «Martin Ugalde. *Itzulera baten historia*», 1999-12-19: 5.
- Azkargorta, Antton: «Omenaldiak», 1999-12-26: 3.
- Oiartzabal, Ainhoa: «Martin Ugalde: "Etorkinak ez dira ikusten gure literaturan"», 2000-12-15: 52.
- Zabala, Joxerra: «Martin Ugalde, inkonformistaren laudorioa», 2001-11-01: 4.
- [Egile ezezaguna]: «Gizon handi baten omenez», 2002-06-27.

*Euskaldunon Egunkaria (Igandeko KZ)*

- Aldabe, Koldo: «Martin Ugalde: "Gero eta argiago ikusten dut etorkizuna"», 1998-11-08: 2.
- Oihartzabal, Lontxo: «Zorigaiztoak zizelatutako gizona», 1999-12-12: 12.

*Euskararen Berripapera*

- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde Orradre», 64. zk., 1997-09: 2.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugaldek bere herria helburu», 115. zk., 2001-12: 2.

*Euzko Gaztedi*

- Nafarrate, E.: «Martín de Ugalde. Primer Premio de Cuentos», 1955-08: 7.
- [Egile ezezaguna]: «¿Es anacrónico el nacionalismo vasco?», 1957-12: 1.
- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde», 1967-03/04: 5.

*Gara*

- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde, bi munduren muga», 1999-07-28: 40.
- X.A.: «Ibilbide oparoa duen kazetaria», 1999-07-28: 40.
- Arozena, Idoia: «Martín Ugalde, un modelo a seguir», 1999-12-16: 45.
- Arozena, Idoia: «Martin Ugalde, EHU-k Honoris Causa Doktore izendatu duen lehen kazetaria», 1999-12-16: 45.

- Arozena, Idoia: «Eta oraindik zor zaizkionak. Martin Ugalde, Honoris Kausa Doktore», 1999-12-16: 46.
- Amezaga, Elias: «La pluma de un gran exiliado vasco (I)», 2000-03-08: 72.
- Amezaga, Elias: «La pluma de un gran exiliado vasco (II)», 2000-03-15: 63.
- Amezaga, Elias: «La pluma de un gran exiliado vasco (y III)», 2000-03-22: 60.
- Anso, Martin: «Behin eta berriz Buruntzaren altzora itzultzeko seta», 2000-04-08: 67.
- Zabala, Joxerra: «Martín Ugalde, elogio del inconformista», 2001-11-05: 33.
- Agirre, Joxean: «Errealismo sozialaren baitan», 2003-06-20: 61.
- [Egile ezezaguna]: «Euskal Herria pierde un hombre ejemplar», 2004-10-05: 8.
- Mujika Iraola, Inaxio: «Mugatik hurbil», 2004-10-05: 53.
- Txillardegui: «Agur!», 2004-10-05: 53.
- Zabala, Joxerra: «Del dolor del exilio», 2004-10-05: 53.
- [Egile ezezaguna]: «Abertzale, euskaltzale eta leial», 2004-10-05: 54.
- Aldekoa, Iñaki: «Comprometido con la lengua y cultura vascas», 2004-10-07: 60.
- Juaristi, Felipe: «Duintasuna, maitasuna...», 2004-10-07: 60.

### *Gara (Mugalari)*

- Urretabizkaia, Arantxa: «Jaioko dira berriak», 2004-10-09: 8.

### *Garaia*

- Lertxundi, Anjel: «Martin Ugalderen perpausa narratiboen harian», 1976-10-28: 36-37.

### *Hegats*

- Zabaleta, P.: «Martin Ugalde. Erbestearen lekuko», 13. zk., 1996-03: 69-72.

### *Hemen*

- G<sup>a</sup> Arguello, Xabier: «Martin Ugalde ez dago euskara hobiratzekotan. Unamuno oker zegoen euskarari buruz», 1987-01-02: 24.
- G<sup>a</sup> Arguello, Xabier: «M. Ugaldek pintura eta literaturaren artean hautatu zuen», 1989-01-06: 15.
- Arzelus, X.: «M. Ugalde: Euskal kazetari baten bizitza trinkoa», 1990-01-05.

### *Hierro*

- Ortiz Alfau, Ángel: «Hablando con el vasco Martín de Ugalde», 1975-01-03: 2.
- Panurgo (Angel Ortiz Alfau): «Un escritor confiesa», 1976-01-16: 16.
- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde: las razones del escritor», 1977-01.
- Amezaga, Elias: «Martín de Ugalde, un escritor vasco», 1977-01-27: 3.

### *La Razón*

- Ezkerra, Iñaki: «Martín Ugalde, tramposo», 2003-10-16.

### *La República*

- Lizardo, J.F.: «Martín de Ugalde o la pasión venezolana», 1964-02-09.

*La Voz de España*

- Arteche, José de: «Carta abierta a Martín de Ugalde», 1959-03-24: 12.

*Pérgola*

- Jimenez, Edorta: «Martin Ugalde edo etikaren indarra», 21. zk.: 74.

*Sancho el Sabio*

- Ascunce Arrieta, Jose Angel: «Martín de Ugalde: "Evocación" y "crítica" en la obra literaria del exilio», 3. zk., 1993-06: 69-91.

*Tierra Vasca*

- Uzturre: «Ugalde'tar Martin», 58. zk., 1961-04: 6.
- Las Heras, Luis: «Las dimensiones reales del problema lingüístico», 114. zk., 1965-12: 4.

*Zabalik*

- Agirrebaltzategi, Paulo: «Mila esker, Martin Ugalde», 1988-03-30: II.
- Lertxundi, Anjel: «Itzulera baten ixtorioa», 1989-01-27.
- Pelay Orozco, Miguel: «Martin adiskide aundiari», 1990-10-31: 3.
- Aristi, Pako: «Nekatu nahi ez duen idazlea», 1993-03-17: 3.
- Torrealdai, Joan Mari: «Ezagutzen nuelakoan», 1999-12-04/05: 34.
- Urretabizkaia, Arantxa: «Begiak zabalik dituen», 1999-12-04/05: 34.

*Zeruko Argia*

- Zubizarreta, Iñaki: «Euskaldunen erdarazko literaturaz», 633. zk., 1975-04-20: 6.

## 14.2. Martin Ugalderi egindako elkarrizketak

*Liburu zatiak*

- Jimenez de Aberasturi, Luis Maria; Jimenez de Aberasturi, Juan Carlos: «Martin de Ugalde», in: Jimenez de Aberasturi, Luis Maria; Jimenez de Aberasturi, Juan Carlos (1978): *La guerra en Euskadi. Transcendentales revelaciones de unos testigos de excepción de la guerra del 36 en el País Vasco*. Plaza & Janés. Bartzelona. 287-317.
- [Egile ezezaguna]: «Aurrez aurre. J. Zumalabe – M. Ugalde», in: Argia (1989): *Euskal Kulturaren Urtekaria 1989*. Zeruko Argia. Lasarte.
- Ariznabarreta, Larraitz; Beti, Iñaki: «"Hablando" con Martín de Ugalde», in: Askoren artean (2002): *Martin Ugalde azterkizun – Encuentros con Martín de Ugalde*. Saturraran. Donostia. 19-53.

**Artikuluak***Aiurri*

- Larrañaga, Jone: «Martin Ugalde», Zenbaki berezia 1, 1997: 65-71.

*Aizu!*

- Itzi eta Ibon: «Martin Ugalde: Eusko Jauriaritza Egunkariarekin egiten ari dena krimena da, traizioa», 121. zk., 1993-03: 14-19.

*Argia*

- Zubiondo, Iñaki: «Martin Ugalderekin solasean. "Militarrek bultzata ari dira sozialistak"», 979. zk., 1983-06-19: 4-8.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde: "Euskaraz bateginik mundu guztia jarri behar dugu"», 1.193. zk., 1988-04-03: 61.
- Petrikorena, J.J.: «Bidaiarik luzeena. Martin Ugaldere nobela berria: "Itzulera baten historia"», 1.306. zk., 1990-09-23: 44-46.
- Iban, Amagoia: «Martin Ugalde, idazlea eta kazetaria: "Azken hamabi urteetan euskarak ez du inongo paradisu aurkitu"», 1.427. zk., 1993-03-21: 31.
- Zubiria, Pello: «Martin Ugalde: "Gutxirekin engainatzen gaituzte, errazegi konformatzen gara"», 1.525. zk., 1995-04-09: 27-31.

*Berriak*

- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde (escritor y político). "Soy un desarraigado... los vascos tenemos las raíces al aire"», 22. zk., 1977-02-16: 28-29.

*Bilbao*

- [Egile ezezaguna]: «Entrevista a Martin Ugalde», [1977-01-25].

*Campusa*

- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde kazetaria eta idazlea: "Ofizioak definitzen du pertsona. Ni aurrena kazetaria naiz"», 2000-02: 18-21.

*Deia*

- Pastor, Robert: «"El grito de un pueblo" se presenta hoy en San Sebastián», 1978-08-18.
- [Egile ezezaguna]: «Martin de Ugalde, vasco en Venezuela y venezolano en Euskal Herria», 1980-02-10.
- Saratxu, F. de: «Martin de Ugalde, historia viva de Euskadi (I)», 1980-07-26.
- Saratxu, F. de: «Martin de Ugalde: "A pesar de las dificultades, Euzkadi se salvará" (y II)», 1980-07-28.
- [Egile ezezaguna]: «Entrevista a Martin Ugalde», [1981-06-22].
- Merino, Jose Luis: «Martín de Ugalde: la reflexión de escribir», 1982-12-27.

*Egin*

- Zuazabeitia, Mikel: «Sabino Arana jaio zela bihar 120 urte (1)», 1985-01-25.
- Zuazabeitia, Mikel: «Gaur 120 urte jaio zen abertzaleon aita, gidaria eta eredu (2)», 1985-01-26.
- J.B.: «Martin Ugalde: "Aunque EA no esté a favor de la Korrika yo sí lo estoy"», 1989-04-13: 42.

- [Egile ezezaguna]: «Martin de Ugalde: "Desarrollaron la 'grandeza' de Francia a nuestra costa"», 1989-07-15: 4.
- Agirre, Joxean: «Martin Ugalde, euskararen aberrira itzuli den idazlea euskal exilioaren kronista», 1990-09-29: 52.
- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde: "Euskara salbatu behar da, eta gure artean ez bagara konpontzen joan egingo zaigu"», 1991-03-23.
- Zubia, Bego: «"Euskaldunon lurraldea euskara da"», 1993-03-27.
- Olaeta, J.: «Martin Ugalde: "Euskarak ezin du oinez ibili, dagoeneko Korrikaren belozidatea behar baitu"», 1993-04-04.
- Ereñaga, Amaia: «Martin Ugalde: "Imaginatzeko argitasuna mantentzen dut zorionez"», 1997-10-30: 48.

#### *El Correo*

- Roldán, Carlos: «El donostiarra Martín Ugalde disertó sobre el tema "La cultura vasca y sus problemas"», 1976-12-01.
- Martínez, Florencio: «Martín de Ugalde en las Jornadas de Estudios Europeos», 1983-11-26.
- A.U.: «El circo oficial vasco, una utopía para una nueva pedagogía del euskera», 1986-02-26.

#### *El Diario Vasco*

- Ibargutxi, Felix: «Martin Ugalde, kazetari eta idazlea: "Batzokia eliza txiki bat zen eta Sabino Arana gure santua"», 1997-06-28: 62.
- Meaurio, Javier: «Martín Ugalde: "Por encima de todo soy periodista"», 1997-11-09: 79.

#### *El Mundo*

- Alonso, Andoni: «Martin Ugalde: "Euskera herriaren ahoan egoteko egina da"», 1993-04-05.

#### *El Nacional*

- Dorante, Carlos: «Los escritores criollos no enfocan el palpitante tema del inmigrante», 1955-08-02.
- Morales: «Martín Ugalde prepara serie de artículos sobre la vida del trabajador petrolero», 1956.
- [Egile ezezaguna]. «Martín de Ugalde publica un libro de cuentos. La obra lleva el título del trabajo premiado por "El Nacional" en 1955», 1957-04-07.
- Barroeta Lara, Julio: «El periodismo creador es literatura», 1958-08-03.
- [Egile ezezaguna]: «Los 10 personajes», 1960-05-17.
- [Egile ezezaguna]: «Las manos grandes de la niebla», 1963-07-09.
- [Egile ezezaguna]: «"Cuando los peces mueren de sed". Título de un libro de reportajes realizado por Martín de Ugalde», 1963-12-15.
- [Egile ezezaguna]: «"Las manos grandes de la niebla". Un nuevo libro de cuentos de Martín de Ugalde», 1965-01-19.
- Pérez, María Josefa: «El periodismo venezolano da más información», 1979-06-14.

#### *Euskaldunon Egunkaria*

- Arano, Jon Mikel: «Martin Ugalde: "Puntuazioa neure arnasa bezala sentitzen dut"», 1991-01-05: 25.
- Pastor, Jose Mari: «Martin Ugalde: "Ekonomi zentsuraz isildu nahi dute *Egunkaria*"», 1992-06-21: 18.
- Uriarte, Iñaki: «Ugalde: "Pedrotxo hau gerra pasatu duten euskaldun guztiek daukate barruan nonbait"», 1993-12-18: 29.
- Zabala, Juan Luis: «Martin Ugalde: "Historia ezagutu behar da pentsatzeko eta erabaki zuzenak hartu ahal izateko"», 1996-03-10: 30-31.
- Fernandez, Luis: «Martin Ugalde: "Ni, oinarriz, kazetari naiz"», 1997-11-09. 10-11.

*Euskaldunon Egunkaria (Begia)*

- Mujika, Amagoia: «Martin Ugalde: "Euskal herrian irrikaz egoten ziren venezuelan idazten genuena irakurtzeko"», 2000-04-29: 4.

*Euskaldunon Egunkaria (Igandeko KZ)*

- Torrealdei, Joan Mari: «Martin Ugalde. Bizitza oso baten laburpena», 1998-11-08: 4-5.

*Euzko Gaztedi*

- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde: "La literatura vasca atraviesa un buen momento"», 1957-10: 8.

*Garaia*

- Lertxundi, Anjel: «Martin Ugalde. Gogo hotzez ihardungo ez zaiguna», 1976-12-23: 8-10.

*Hierro*

- Marzo, Pepa: «El Guría de cuentos, un premio tripartito», 1973-10-03: 8.
- E.M.: «Ayer, comida-homenaje a Martín de Ugalde», 1977-01-26: 4.

*Hika*

- Barriola, Joseba: «Martin Ugalderekin solasean. *Egunkaria*-k urtea bete», 15. zk., 1991-12-10: 30-31.

*Hitz*

- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalderi elkarriketa», Zenbaki berezia, 1975-03: 42-43.

*Hoja del Lunes de Bilbao*

- J.C.R-E.: «Martín de Ugalde: "Demasiado independiente para ser político"», 1981-06-22: 18.

*Hondarribia*

- Sagartzazu, Txomin: «Martin Ugalde», 36. zk., 1990-02: 1; 6.
- Muñoz, Ane: «Martin Ugalde», 73. zk., 1996-12: 14-18.

*La Calle*

- [Egile ezezaguna]: «"Los concursos estimulan la labor del periodista"», 1953-04.

*La Voz de España*

- Aristi, Pako: «Martin Ugalde: Euskal kulturaren exilioaren testigu», 1984-03-25.
- Oregi, Sabin: «Martin Ugalde: Idazten dut ikasteko», 1984-12-15.

*Navarra Hoy*

- [Egile ezezaguna]: «Martin Ugalde: "Me alegra que la UEU no fue una nube de verano"», 1985-07-16.

*Orria*

- [Egile ezezaguna]: «Lana eta herriari gogotik!», 33. zk., 1991-02.

*Zabalik*

- Mujika, Inazio: «Mundua ulertzearen idazten du Martin Ugaldek», 1990-01-17: 4-5.
- Urretabizkaia, Arantxa: «Sekula iparra galtzen ez duen gizona», 1999-12-04.

*Zeruko Argia*

- Errialde: «Martin Ugalde idazlea Euskaltzaindian sartu berria dugu», 537: 1973-06-17: 1.
- Errialde: «Martin Ugalde: "Elkarrekiko arremanetan jartzeko garaia eldu zaie taldeei". "Jo-muga direnak bide-uts direnetatik berezi behar dira"», 605. zk., 1974-10-06: 1.
- [Egile ezezaguna]: "Hablando con Chillida", 669. zk., 1976-01-04: 30.

### 14.3. Martin Ugalderen liburuei buruzko erreseinak

*Artikuluak**Anaitasuna*

- Armendaritz: «Liburu berriak. "Hablando con los vascos", Martin de Ugalde, *Arielen*», 273. zk., 1974-04-15: 7.
- Kintana, Xabier: «Ugalde, Martín: *Tres relatos vascos*», 293. zk., 1975-03-15: 10-11.

*Argia*

- Camino, Iñaki: «Mantal Urdina», 1.041. zk., 1984-12-23: 5.
- Camino, Iñaki: «Mugarri galduen itsumendua», 1.071. zk., 1985-09-15: 4.
- Camino, Iñaki: «Hiltzaileak», 1.076. zk., 1985-10-14/21: 4.
- Landa, Josu: «Batasun eta zatiketen artean», 1.275. zk., 1990-01-14: 63.
- Landa, Josu: «Lezo Urreztieta», 1.279. zk., 1990-02-11: 62-63.
- Landa, Josu: «Uniformidadearen kontra, Martin Ugalde [*Bihotza golkoan*, 1990]», 1.299. zk., 1990-07-08: 63.
- Mendiguren Elizegi, Xabier: «Oroimen historikoa eta sentsibiltatea [*Pedrotxo*, 1996]», 1.575. zk., 1996-04-28: 45.
- Galarraga, Aritz: Itzulerari pultsua [*Itzulera baten historia*, 1990]», 2.337. zk., 2012-09-23: 28.

*Bilbao*

- [Egile ezezaguna]: «"Bihotza golkoan", Martin Ugalde (Erein)», 31. zk., 1990-07/08: 11.



*Boletín del Instituto Americano de Estudios Vascos*

- Placer, Eloy L.: «Unamuno y el Vascuence - Contra-Ensayo de Martín de Ugalde», 68. zk., 1967-01/03: 21-24.

*Clarín*

- [Egile ezezaguna]: «Unamuno y el Vascuence de Martín de Ugalde», 1967-02-09.

*Cuadernos [Paris]*

C.A.: «Martín de Ugalde: "Un real de sueño sobre un andamio"», 1957-11/12: 104-105.

*Cultura Universitaria*

- Subero, Efraín: «Martin Ugalde. "La Semilla Vieja"», 1958: LXV.

*Deia*

- Mendizabal, J.M.: «Sabino-ri buruz liburu onena», 1977-06-09.
- Aramburu, Javier de: «Presentación del libro "Herri baten dehiadarra"», 1978-08-20.
- R.P.: «"Cuentos de inmigrantes", narraciones de un vasco-venezolano. Nuevo libro de Martín de Ugalde», 1979-03-21.
- Aramburu, Javier de: «"Unamuno y el vascuence", de Martín de Ugalde», 1979-08-02.

*Diario Carioca*

- Baciú, Stefan: «Contista de imigrantes [*Un real de sueño sobre un andamio*, 1957 – *La Semilla Vieja*, 1958]», 1960-03-06.

*Egin*

- L., Silvia: «Ugalde eta Velez de Mendizabal bi funtzionari-ipuingileen lanak aztergai», 1985-02-03: 27.
- [Egile ezezaguna]: «Itzulera baten historia. Editorial Elkar. Martín Ugalde», 1991-08-18: VIII.
- Urdanibia, Iñaki: «Cuentos de inmigración y soledad [*Cuentos I: De la nueva tierra y los inmigrantes – Cuentos II: De la inmensa soledad del hombre*, 1992]», 1992-08-11: 24.

*El Correo*

- Santimamiñe, E. de: «Un nuevo libro: "Hablando con Chillida, escultor vasco"», 1975-12-28.
- Rojo, Javier: «Oroimena lagun [*Erretiradako trena*, 1997]», 1997-12-24.
- Rojo, Javier: «Kontakizun sinbolikoa [*Mohamed eta parroko gorria*, 2000]», 2001-01-17.

*El Diario Vasco*

- T.I.: «Hablando con los vascos», 1974-05-29: 24.
- Ormaechea, Joaquín: «"Tres relatos vascos", de Martín de Ugalde y "Vasconiana", de Julio Caro Baroja. Dos nuevos libros de Editorial Txertoa», 1974-12-29.
- Ormaechea, Joaquín: «"Hablando con Chillida, escultor vasco", nuevo libro de Martín de Ugalde», 1975-12-18: 8.

- S.A. (Santiago Aizarna): «Martín Ugalde'ren "Mantal urdina"», 1985-03-18: 47.
- Aizarna, Santiago: «Reportajes y relatos de Martín de Ugalde [*Cuentos I: De la nueva tierra y los inmigrantes – Cuentos II: De la inmensa soledad del hombre*, 1992]», 1992-05-16: 10.

#### *El Independiente*

- Plá y Beltrán: «Martín de Ugalde: "La Semilla Vieja"», 1959-01-12.

#### *El Mundo [Caracas]*

- Peñaloza, Frank: «Las Manos Grandes de la Niebla», 1965-02-05.

#### *El Nacional*

- Sambrano Urdaneta, Óscar: «Un real de sueño sobre un andamio», 1957-07-18.
- Duno, Pedro: «"La Semilla Vieja"», 1958-09-04.
- Dávila Andrade, César: «Cuando los peces mueren de sed», 1964.
- Carrasco, Matías: «"Cuando los peces mueren de sed" de Martín de Ugalde», 1964-11-22.
- Dávila Andrade, César: «"Las manos grandes de la niebla" de Martín de Ugalde», 1965-02-03.
- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde: "Unamuno y el vascuence"», 1967-06-25.
- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde se enfrenta a Unamuno [*Unamuno y el vascuence*, 1966]: 1967-06-27.
- Arboleda, Enrique: «Unamuno y el vascuence, de Martín de Ugalde», 1967-07-26.
- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde. *El problema vasco y su profunda raíz político cultural*», 1981-08-15.
- Moreno Gómez, Luis: «Martín de Ugalde [*Cuentos I: De la nueva tierra y los inmigrantes - Cuentos II: De la inmensa soledad del hombre*, 1992]», 1992-08-20.

#### *El Universal*

- Schael, Guillermo José: «Palmas [*Un real de sueño sobre un andamio*, 1957]», 1957-04.
- J.R.: «Martín de Ugalde: "Un real de sueño sobre un andamio"», 1957-05-07.
- Schael, Guillermo José: «Dos libros [*Cuentos de Inmigrantes*, 1979]», 1958-08-21.
- Rial, José Antonio: «Martín de Ugalde: "La Semilla Vieja"», 1958-10-09.
- Díaz Sánchez, Ramón: «Los cuentos de Martín de Ugalde [*Un real de sueño sobre un andamio*, 1957 – *La semilla vieja*, 1958]», 1958-11-02.
- [Egile ezezaguna]: «Esencia Venezolana en Martín de Ugalde [*Cuando los peces mueren de sed*, 1963]», 1964-01-12.
- Venegas, Filardo: «Los Cuentos de Martín de Ugalde [*Las manos grandes de la niebla*, 1964]», 1965-02-14.
- [Egile ezezaguna]: «Cuando los peces mueren de sed», 1965-05-02.
- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde [*Las manos grandes de la niebla*, 1964]», 1965-05-13.
- [Egile ezezaguna]: «Circula "Unamuno y el vascuence" otro libro de Martín de Ugalde», 1967-04-28.
- Delgado, Rafael: «Venezuela en la mano. Tres libros comentados [*Unamuno y el vascuence*, 1979]», 1967-09-25.

#### *Eman. Cuadernos vasco-americanos*

- Ibalan: «Unamuno eta euzkera», 3-4. zk., 1967-07: 14-15.

#### *España Republicana*

- Lagonell, Eloisa: «"Un real de sueño sobre un andamio"», 1957-10-30.

*Estampas*

- Ramos, Julio: «El General Gómez engañó e hizo sudar a Nuestro Señor... [Imágenes-rostros de fe creyente del pasado venezolano, 1956]», 1957-03-21: 2.
- Yépez, Luis: «La semilla vieja», 1958.

*Estibaliz*

- [Egile ezezaguna]: «Unamuno y el vascuence por M. de Ugalde», 1967-03/05.

*Euskaldunak*

- [Egile ezezaguna]: «Deux livres de Martin Ugalde [Hablando con los vascos, 1974 – Síntesis de la historia del País Vasco, 1974]», 1974-11.

*Euskaldunon Egunkaria*

- Zabala, Juan Luis: «Gerraosteko giro itogarrian [Pedrotxo, 1994]», 1995-03-12: 32.
- Zabala, Juan Luis: «Historia literaturaren begietan [Pedrotxo, 1995]», 1996-02-29: 24.
- Iturbide, Amaia: «Mantal urdinaren bihotza golkoan [Bihotza golkoan, 1990]», 1996-07-20: 29.

*Euzko Deya [Buenos Aires]*

- Andoni: «Iltzalleak», 538. zk., 1961-04-30: 6.
- Andoni: «Otro libro de Martin de Ugalde [Cuando los peces mueren de sed, 1963]», 561. zk., 1964-04-30: 6.
- Andoni: «Ama gaxo dago. Antzerkia», 566. zk., 1964-09-30.
- B.: «Una obra apasionante y bella sobre Unamuno en relación a la lengua vasca [Unamuno y el vascuence, 1966]», 601. zk., 1967-01-30: 4-5.

*Euzko Deya [Mexiko]*

- [Egile ezezaguna]: «"Ama gaxo dago"», 293. zk., 1964-11-15: 24-25.
- Placer, Eloy L.: «Unamuno y el Vascuence. Contra-Ensayo de Martín de Ugalde», 327. zk., 1967-09-01: 17-19.

*HABE*

- Muñoz, J.: «Lezo Urreiztieta (1907-1981). Biografía. Martin Ugalde», 175. zk., 1990-05-14: 29.
- Muñoz, J.: «Bihotza golkoan. Martin Ugalde», 177. zk., 1990-06-15: 29.
- Iraeta, I.: «Itzulera baten historia. Martin Ugalde», 185. zk., 1990-11-14: 29.

*Hierro*

- Ortiz Alfau, Ángel: «Se presentó "Hablando con los vascos"», 1974-04-11: 15.
- Ortiz Alfau, Ángel: «Martín de Ugalde: "Tres relatos vascos"», 1975-01-03.
- Ortiz Alfau, Ángel: «Confesiones del escultor vasco Chillida. Sobre el arte y sobre la vida... [Hablando con Chillida, escultor vasco, 1975]», 1976-01-02: 4.

*Hitz*

- Oilarite: «Gure historiaz [*Síntesis de la historia del País Vasco*, 1974]», 2. zk., 1975-03: 36.

*Hoja del Lunes de San Sebastián*

- Acosta Montoro, José: «"Hablando con los vascos"», 1974-04-22: 9.
- Acosta Montoro, José: «"Tres relatos vascos"», 1974-12-30: 9.
- Acosta Montoro, José: «Cuatro obras vascas [*Hablando con Chillida, escultor vasco*, 1975]», 1976-02-02: 5.

*Idea*

- [Egile ezezaguna]: «*Un real de sueño sobre un andamio*. Por Martín de Ugalde», 1957-09/10.

*Índice de Artes y Letras*

C.E.: «Un real de sueño sobre un andamio por Martín de Ugalde», 1957-09.

*Índice Literario*

- Amézaga, Vicente de: «Martín de Ugalde, "Unamuno y el Vascuence"», 1967-04-23: 4.

*Ipar Atea*

- Rojo, Javier: «Alegoria moduko bat [*Mohamed eta parroko gorria*, 2000]», 2001.

*La Gaceta del Norte*

- De Lázaro Uriarte, Luis: «"Síntesis de la historia del País Vasco" de Martín de Ugalde», 1974-09-29: 10.

*La Mañana*

- Arteaga D., Ramón: «Un real de sueño sobre un andamio», 1957-12-01.

*La Nación*

- [Egile ezezaguna]: «"Unamuno y el vascuence" por Martín de Ugalde», 1967-04-30.

*La Revista de El Nacional*

- Meneses, Guillermo: «"Cuando los peces mueren de sed"», 1964-03-08.

*La Voz de España*

- Arteché, José de: «Los peces sedientos [*Cuando los peces mueren de sed*, 1963]», 1964-01-29: 16.
- Guilarte, Cecilia G. de: «"Las manos grandes de la niebla". Un escritor vasco en Venezuela», 1968-12-08: 19.
- Guilarte, Cecilia G. de: «Las tres caras de Dios de Martín Ugalde», 1970-12-06: 27.

- Gutierrez, Puri: «"Hablando con los vascos", un libro que despierta responsabilidades», 1974-05-31: 6.
- Guilarte, Cecilia G. de: «"Hablando con los vascos", de Martín de Ugalde», 1974-07-11: 36.
- Aramburu, Javier de: «Nuevo libro de Martín de Ugalde. En torno a una labor periodística, ensayística y de creación literaria [*Tres relatos vascos*, 1974]», 1975-01-03: 19.
- Guilarte, Cecilia G. de: «Cuentos de inmigrantes, de Martín de Ugalde», 1979-05-06: 12.

#### *La Voz de Euskadi*

- [Egile ezezaguna]: «[Martín Ugalde: *Historia de Euskadi* (V)]», 1985-02-09.

#### *Le Socialiste*

- Hernández, Luis: «"Las manos grandes de la niebla" (cuentos), por Martín de Ugalde», 169. zk., 1965-03-18: 6.

#### *Médano*

- Domínguez, Francisco: «Cuando los peces mueren de sed», 1964-01-18: 4.
- [Egile ezezaguna]: «Lo que da la leche de cabra, El otro Amuy, y Moruy ya tiene cine [*Cuando los peces mueren de sed*, 1963]», 1964-01-21.

#### *Momento*

- [Egile ezezaguna]: «Un magnífico libro de Martín de Ugalde [*Las manos grandes de la niebla*, 1964]», 1965-02-07.

#### *Norte Exprés*

- Jose Mari: «"Hablando con los vascos", un buen libro de Martín Ugalde», 1974-05-25: 4.

#### *Notimes*

- [Egile ezezaguna]: «Nuevo libro de Martín de Ugalde [*Síntesis de la Historia del País Vasco*, 1974]», 1974-11: 5.
- [Egile ezezaguna]: «"Las brujas de Sorjin". Novela de Martín de Ugalde», 1975-12: 11.

#### *Nuestro Tiempo*

- Insausti, Gabriel: «Periplo por la nostalgia [*Cuentos I: De la nueva tierra y los inmigrantes – Cuentos II: De la inmensa soledad del hombre*, 1992]», 461. zk., 1992-11: 41.

#### *Oficina de Prensa de Euzkadi [Paris]*

- [Egile ezezaguna]: «"Unamuno y el vascoence"», 4.755. zk., 1967-04-18: 2.

#### *Páginas*

- [Egile ezezaguna]: «[*Cuando los peces mueren de sed*, 1963]», 1964-02-06.

*Revista Nacional de Cultura*

- Rial Vázquez, José: «Martín de Ugalde. "Un real de sueño sobre un andamio"», 123. zk., 1957-07/08: 180.

*SIC*

- [Egile ezezaguna]: «Martín de Ugalde. "Cuando los peces mueren de sed"», 277. zk., 1965-07/08: 298.
- J.F.C.: «Unamuno y el vascuence», 308. zk., 1968-09/10: 397.

*Susa*

- Ormaetxe, Antonia: «Hiltzaileak», 20. zk., 1987-04.

*Tierra Vasca*

- P.M.: «Martín Ugalde [*Imágenes. Rostro de la fe creyente del pasado venezolano*, 1956]», 2. zk., 1956-08-15: 7.
- Tellagorri: «Un real de sueño sobre un andamio por Martín de Ugalde», 15. zk., 1957-09-15: 7.
- Tellagorri: «La semilla vieja por Martín de Ugalde», 31. zk., 1959-01-15: 7.
- Ibiñagabeitia, Andima: «*Iltzalleak* Ugalde'tar Martin'ek», 58. zk., 1961-04: 6.
- [Egile ezezaguna]: «Cuando los peces mueren de sed», 93. zk., 1964-03: 6.
- Andoni: «Ama gaxo dago. Ugalde'tar Martin'en antzerkia», 99. zk., 1964-09: 7.
- L. A.: «Una interpretación unamuniana [*Unamuno y el vascuence*, 1966]», 128. zk., 1967-02: 5.
- Solagaistua, V.: «Dos libros de Martín de Ugalde [*Síntesis de la historia del País Vasco*, 1974 – *Hablando con los vascos*, 1974]», 221. zk., 1974-11: 5.

*Unidad*

- L. de C.: «"Hablando con los vascos"», 1974-06-04: 8.
- Aizarna, Santiago: «Tres relatos vascos, de Martín de Ugalde», 1975-01-08: 9.
- Aizarna, Santiago: «"Hablando con Chillida, escultor vasco" de Martín de Ugalde», 1976-01-03: 14.

*Zeruko Argia*

- [Egile ezezaguna]: «[*Unamuno y el vascuence*, 1966].
- Arregi, Rikardo: «"Cuando los peces mueren de sed". Ugalde'tar Martin'en liburu bat», 54. zk., 1964-03-15: 5.
- Ibalan: «Unamuno ta Euskera [*Unamuno y el vascuence*, 1966]», 218. zk., 1967-04-30: 4.
- Lertxundi, Anjel: «Martín Ugalde edo idazle-zirrara (I) [*Iltzalleak*, 1961]», 522. zk., 1973-03-04: 7.
- Irastortza: «Itsasoa ur-bazter luzea da», 525. zk., 1973-03-25: 7.
- Amatiño: «Euskaldunok mintzo [*Hablando con los vascos*, 1974]», 582. zk., 1974-04-28: 4.
- Ugalde, Mikel: «Martín Ugalderen liburu bat. *Hablando con los vascos*», 586. zk., 1974-05-26: 7.
- Etxebarne, Apat A.: Martín Ugalde-n bi liburu eta ohar... delakoari buruz lau lerro [*Hablando con los vascos*, 1974 – *Síntesis de la historia del País Vasco*, 1974]», 621. zk., 1975-01-26: 6.
- Amatiño: «Martín Ugalderen beste bi [*Las brujas de Sorjín*, 1975 – *Hablando con Chillida, escultor vasco*, 1975]», 667-668. zk., 1975-12-21/28: 4.

*Zona Franca*

- Liscano, Juan: «Relatos sobre Venezuela [*Las manos grandes de la niebla*, 1964]», 13-14. zk., 1965-03.